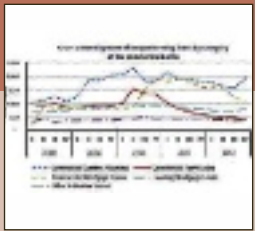


3 Aruba

Banken lopen weinig risico



10 Nederland

‘Ambassade Jemen potentieel doelwit’



11 Financieel

Rozen uit Kenia worden weer aangevoerd



14 Sport

Jong PSV wil zich meten met Europese top



MSI/OLA en MPA doen niet mee



ORANJESTAD — Van de dertien politieke partijen die de Electorale Raad op het schema heeft staan om morgen kieslijsten in te leveren, is al een aantal afvallers bekend. Zo heeft Edwin Duijneveld namens MSI en OLA laten weten af te haken en ook vanuit het advocatenkantoor van Monica Kock krijgt Amigoe te horen dat Kock bij haar eerder bekendgemaakte beslissing blijft om niet meer de politiek in te gaan en dat verder niemand de partij heeft overgenomen. Van de andere kleine partijen Curpa, PPT, Sunnum Bonn, Aliansa en MSA heeft Amigoe nog geen bevestiging of ze werkelijk morgen hun kieslijsten gaan inleveren. PPA laat vanmorgen weten vanavond haar kandidatenlijst klaar te hebben. De rest van de partijen heeft duidelijk aangegeven er morgen in strandtent Nikky Beach (foto) te zijn. Vervolgens moeten de partijen voldoende handtekeningen (551) hebben om te mogen deelnemen aan de verkiezingen.

Politie doodt tiener met taser

MIAMI — In Miami is een achttienjarige jongen overleden nadat een politieagent op hem had geschoten met een stroomstootwapen. Dat melden Amerikaanse media gisteravond. Israel Hernandez-Llach was illegaal graffiti aan het spuiten.

Hij vluchtte, toen politieagenten hem betrapten. De agenten renden achter hem aan maar moesten het stroomstootwapen gebruiken om hem te kunnen arresteren. Hernandez werd getroffen in zijn borst. De jongen werd naar het ziekenhuis gebracht, maar het mocht niet meer baten. Het is nog niet duidelijk waaraan de jongen precies is overleden.

Zogeheten stun guns en tasers zijn populair bij de Amerikaanse agenten om mensen veilig te kalmeren. De elektrische wapens kunnen vitale spieren tijdelijk verlammen, maar niet iedereen verdraagt de stoten. Amnesty International luidde begin vorig jaar de noodklok omdat er in ruimt tien jaar tijd 500 doden waren gevallen door stroomstootwapens van de Amerikaanse politie.

Vliegverkeer Nairobi hervat

NAIROBI — Het internationale vliegverkeer op de luchthaven Jomo Kenyatta van Nairobi is vandaag weer op gang gekomen. Dat meldt de BBC. De aankomsthal van de luchthaven brandde gisteren af, waardoor alle vluchten naar en van de Keniaanse hoofdstad werden geannuleerd.

Een toestel uit Londen was het eerste dat om 6:30 uur (lokale tijd) op de luchthaven is geland, zo hebben autoriteiten bekendgemaakt. Later zijn ook vluchten uit Bangkok en Kilimanjaro veilig op het vliegveld aangekomen. Volgens de autoriteiten is alles goed verlopen. De oorzaak van de brand is nog niet bekend.

‘Drones klaar voor aanval Zuid-Amerikaanse landen’



De drones zouden al overal vliegen

WILLEMSTAD — De voormalige Venezolaanse vicepresident Jose Vicente Rangel waarschuwt voor mogelijke Amerikaanse drone-aanvallen en stelt dat drones al het Venezolaanse luchtruim zijn binnengedrongen.

“Deze drones, onbemande vliegtuigen die al over de hele wereld door de Verenigde Staten zijn ingezet als militair wapen, bevinden zich op locaties vlak bij Venezuela. Wij zien nu projecten op Curaçao en Aruba en

telkens maken deze drones nieuwe manoeuvres in de omgeving”, verklaarde de voormalige vicepresident in zijn tv-show. Volgens Rangel maken deze manoeuvres deel uit van een complot tegen Venezuela en

andere Zuid-Amerikaanse landen.

“Deze ontwrichtende plannen zijn gericht tegen enkele landen in de regio, speciaal tegen Bolivia, Ecuador en Venezuela en het Amerikaanse leger zal in de maand augustus met deze operatie beginnen”, waarschuwde de voormalig politicus in zijn tv-programma afgelopen week.

‘Zink, dakpannen en singels prima vervangers’

Nog geen verbod op import asbest

ORANJESTAD — Ondanks het advies van Directie Natuur en Milieu ligt er nog altijd geen wetsvoorstel bij de Staten dat het importeren van asbest verbiedt. Dat blijkt uit een gesprek met Gisbert Boekhoudt van dit overheidsorgaan.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Het advies voor een importverbod op asbest werd gegeven toen Boekhoudt nog hoofdinspecteur was van Inspectie Volksgezondheid en Milieu (IVM) (voorloper van Directie Milieu). “Als één van de argumenten voor het verbod op asbestimport droegen wij aan dat er genoeg vervangende en bovendien veilige middelen zijn. Zoals zink, dakpannen en singels.” Wat er vervolgens met het advies is gedaan, kan Boekhoudt niet zeggen. “Er is in ieder geval geen vervolg op geweest, want ik heb er niets meer over gehoord.” Eerder meldde Amigoe dat ook aan de zogenaamde asbestcommissie, die in augustus vorig jaar in het leven zou zijn geroepen door mi-

nister Visser van Gezondheidszorg en Sport, weinig vervolg is gegeven. Navraag bij alle partijen - Directie Volksgezondheid, Directie Natuur en Milieu en Dienst Technische Inspectie (DTI) - leerde dat de commissie niet functioneert zoals deze zou moeten om het beoogde doel te bereiken: een vaststaand eenduidig protocol over wat te doen bij het vrijkomen van asbest. Dit is nodig om in het vervolg als overheid beter samen te werken bij een asbestuitbraak en burgers voor te lichten over de risico's van asbest. Directe aanleiding was de discussie die ontstond na het asbestincident bij het scholencomplex Mon Plaisir en de St. Anna-school. Instanties verwezen naar elkaar, maar een snelle aanpak bleef uit. Ouders, leraren en omwonenden wisten niet

bij wie ze terecht konden en bestuurders vonden dat het gevaar werd overdreven.

Verantwoordelijkheid Boekhoudt zegt dat er inderdaad overheidspartijen bij elkaar zitten om te bespreken wat te doen bij het ontdekken van asbest. “Elke partij heeft een eigen verantwoordelijkheid en daaraan gekoppelde taken. DTI heeft een taak in veiligheidsverordening, dit heeft met name betrekking op beveiligingsprotocollen voor werknemers om ziekte door de kankerwerkkende stof te voorkomen.

Directie Volksgezondheid heeft een taak in gezondheidsverordening, gericht op bescherming van burgers”, licht hij toe. Op de vraag of er sprake is van een samenwerking wil Boekhoudt niet inhoudelijk op in gaan. Wel erkent hij het belangrijk te vinden dat er beleidsmatig één richting wordt bepaald.

Vervolg op pagina 3

Leningenportefeuille MeesPierson naar Orco Bank

WILLEMSTAD — De Orco Bank heeft een overeenkomst gesloten met ABN Amro om de leningenportefeuille en bijbehorende zekerheden van MeesPierson Curaçao over te nemen. De totale waarde hiervan bedraagt zo'n 45 miljoen dollar.

De Orco Bank neemt de leningenportefeuille en de bijbehorende zekerheden integraal over, zo laat de directie weten. Dat betekent dat bestaande leningsovereenkomsten en bepalingen, die individuele cliënten in het verleden

hebben afgesloten met MeesPierson Curaçao, gewoon geldig blijven. De reden voor de overdracht is dat ABN Amro onlangs besloot haar private banking-activiteiten op Curaçao voor het eind van 2013 te beëindigen. De exacte datum van de over-

name wordt binnenkort bekendgemaakt. De overeenkomst is onder voorbehoud van toestemming van de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS).

“Wij verwelkomen de cliënten van MeesPierson in hun nieuwe thuis bij de voornaamste personal banker van Curaçao”, verklaart algemeen directeur Kenny Canword namens de directie.

Verkiezingen Venezuela niet overdoen

CARACAS — De presidentsverkiezing in Venezuela wordt niet overgedaan. Dat heeft het Hooggerechtshof afgelopen nacht besloten. Verliezend oppositieleider Henrique Capriles had om een herhaling van de stembusgang van 14 april gevraagd, omdat er fraude gepleegd zou zijn.

Capriles verloor de verkiezingen eerder dit jaar van Nicolas Maduro met 1,5 procent. Het Hooggerechtshof legde Capriles een boete op van omgerekend 1.275 euro vanwege het offensieve karakter en de bewoordingen van de stukken die hij bij de rechtbank indiende. De Venezolaanse regering maakte tegelijk bekend dat het de arrestatie heeft bevolen van Capriles' rechterhand Oscar Lopez. Hij leidde de campagne van Capriles en is gouverneur in de provincie Miranda.

Lopez zou zich schuldig hebben gemaakt aan corruptie. Soldaten bezochten zijn woning en namen documenten, computers en mobiele telefoons mee. Er is ook toestemming verkregen voor het natrekken van zijn bankrekeningen. Venezuela ging in april naar de stembus om een opvolger te kiezen voor Hugo Chávez, die begin maart overleed. Favoriet was vanaf het begin Maduro, die onder Chávez vicepresident was en door hem als opvolger was aangewezen.

De verkiezingen werden een spannende race: 50,7 procent tegen 49,1. Capriles eiste na de uitslag een herstelling en riep op tot protest. Al snel na de verkiezingen werd Maduro door de verkiezingscommissie, die door Capriles gewenste hertelling terzijde schoof, officieel als winnaar aangewezen.





the plaza
Cafe

**Aanstaande
Zaterdag live Tsunami
@ Cafe the Plaza !!**

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken

ASCA

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**CLOWN
Doctors**

Clown Doctors Aruba

Cell: 731-0289
clowndoctorsaruba@gmail.com

AMIGOE

Koopt u nog steeds de Amigoe?

**En heeft u geen zin meer
om naar de supermarkt of
tankstation te gaan**

**Wordt dan nu abonnee, en ontvang
de krant bij u thuis in de bus.**

**Bel met: 582-4333 of mail naar
zkelly@amigoe.com / www.amigoe.com**

De Minister van Volksgezondheid en Sport maakt bekend, dat een
ingekomen verzoek ter verkrijging van een hotelvergunning voor
het perceel **Stadionweg 19**, ingaande **9 augustus 2013**
gedurende 14 dagen bij de Directie Wetgeving & Juridische Zaken,
Macuarima 65, ter inzage ligt. Bedoelde vergunning geeft recht tot
verkoop in het klein van o.a. sterke drank en spijsen voor gebruik
ter plaatse. Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk
zijn bezwaren tegen verlening van deze vergunningen indienen, bij
de Minister van Volksgezondheid en Sport, door tussenkomst van
de Directeur van de Directie Wetgeving en Juridische Zaken,
Macuarima 65.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking to fill
the following positions:

Administrative Assistant

Requirements:

- Fluency in English, Dutch and Spanish both verbally and written
- Minimum 2 yrs. in administrative position
- Able to add, multiply, subtract, divide, and knowing
- Basic mathematical skills (Microsoft Word & Excel)
- Knowledge of PowerPoint software
- People management skills
- Highly flexible, with solid interpersonal skills and in client
- Working environment
- Strong morals and ethics, along with a commitment to staff privacy
- Good problem solving skills
- Human Resources Experience
- Minimum education M.A.V.O. - collective B administrative

Candidates must preferably be Arubans, have Dutch Nationality or Present
Proof of a legal work permit.
Last date to submit applications: August 16th, 2013

Please send your application to: **Amsterdam Manor Beach Resort**
J.E. Huisman Blvd 252
P.O. Box 1202, Oranjestad, Aruba
Tel: 582 1100 - Fax: 582 1112
www.amsterdammanor.com

Robert Wernick
Personnel Controller
Finance@amsterdammanor.aw

**AFA ALLIANCE
FRANCAISE ARUBA**

*Alliance Française Aruba zal met de volgende cursussen
beginnen (bij voldoende deelname):*

Beginnerscursus, Intermédiaire, Avancé I of Avancé II of Conversatie.
Cursusduur: 17 weken, 1x per week twee uren les
Plaats: La Salle College Oranjestad
Inschrijvingsgeld: fl. 50,- (voor nieuwe cursisten)
Leeftijd: vanaf 13 jaar

Inschrijvingsavond
dinsdag 13 augustus 2013 van 7u. tot 8u. p.m.
bij La Salle College, Oranjestad.
Informatie: tel. 592-1100

Turtug Aruba

(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93

**Caribbean
Cinemas**

MEGAPLEX 8

caribbeancinemas.com/aruba

100% Digital HD

**ALL THE MOVIE
INFORMATION YOU WANT
AT YOUR FINGERTIPS**

CONNECT TO
caribbeancinemas.com/aruba

Showtimes • Synopsis
Coming Attractions

Download our NEW APP

Available on the
App Store

ANDROID APP ON
Google play

BUY YOUR TICKETS ONLINE USING CARIBBEANCINEMAS.COM/ARUBA

cinemaexpress

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till August 14

AT RENAISSANCE

ELYSIUM
daily: 4:00 6:45 9:15
matinee: 1:15
late show: 11:45

PLANES
daily: 12:15 5:00
matinee: 12:15 2:30
late show: 11:15

THE CONJURING
daily: 6:00 8:30
late show: 11:15

SMURFS 2
daily: 5:30 7:15
matinee: 12:00

2 GUNS
daily: 5:45 8:30
matinee: 11:15

R.I.P.D.
daily: 9:45
late show: 12:00

THE WOLVERINE
daily: 8:15
matinee: 11:30 2:30

REDEMPTION
daily: 10:30
matinee: 12:30 3:15

GROWN UPS 2
daily: 5:30 8:00
late show: 11:15

THE SMURFS 2 2D
daily: 12:30 2:45

TULA: THE REVOLT NL
matinee: 3:15

TURBO
matinee: 12:15

AT PASEO HERENCIA

ELYSIUM
daily: 6:00 8:45
matinee: 3:00
late show: 11:30

PLANES
daily: 4:00
matinee: 1:30

THE CONJURING
daily: 7:00 9:30
late show: 12:00

SMURFS 2
daily: 4:00 6:30
matinee: 1:30

2 GUNS
daily: 6:00 8:45
matinee: 3:00
late show: 11:30

R.I.P.D.
daily: 9:15
late show: 11:45

THE WOLVERINE
daily: 6:15 9:00
matinee: 11:45

REDEMPTION
daily: 7:00
matinee: 4:15

GROWN UPS 2
daily: 9:30
late show: 12:00

THE SMURFS 2 2D
daily: 4:15
matinee: 1:45

TULA: THE REVOLT NL
matinee: 1:45

Matinee: sat & sun @ Paseo | thu - tue @ Renaissance | Late show: fri & sat

RICO
IN DE MORGEN
RIJK

COOL FM 98.9 ARUBA

Elke werkdag
van 10am tot 12pm

- Hits van de 80's, 90's, 00's & Nu
- Muziek uit NL, USA, UK & AUA
- Opmerkelijk & Show Biz Nieuws
- Amigoe Nieuws Headlines
- Interviews
- Leuke prijzen
- En veel meer..

facebook.com/ricorijk

COOL FM 98.9
Everywhere with you

CAYA G.F. (BETICO) CROES 23 | ORANJESTAD | ARUBA
T: 5833 100 | E: INFO@COOLARUBA.COM
WWW.COOLARUBA.COM

KOOYMAN

DEAL OF THE WEEKEND!

PARIS TV-UNIT

- 2 lades
- 102x42x50cm
- Wit
- Mdf - hout

249.99

**MEGA
BUY!**

of 10000 Fun Miles

Geldig op vrijdag 9 augustus t/m zondag 11 augustus 2013, of zolang de voorraad strekt.

Kooyman MegaStore Aruba Av. E. J. (Watty) Vos 20
maandag-zaterdag: 8am-6pm • zondag: 9am-1pm •
www.kooymanbv.com

F A V I

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setamnet.aw website: http://www.favi.org

**JUDICIAL SALE OF
M.V. "MAREIKE B"**

Notice is hereby given that the Court of First Instance of Aruba has granted an order that on **27 August 2013 at 14:00 hrs.** the seagoing vessel, "**MAREIKE B**", IMO No. 9195248, (the "Vessel") will be judicially sold by public auction. The judicial sale will take place in the session of the Court of First Instance of Aruba, to be held at the **WAYACA 33 E, ORANJESTAD, ARUBA**.

The executing party is **UNICREDIT BANK AG** (formerly Bayerische Hypo- und Vereinsbank Aktiengesellschaft – Zweigniederlassung Hamburg), with its registered office in (20097) Hamburg, Germany at Nagelsweg 49 (the "Executing Party"). The Executing party has chosen domicile at Oranjestad, Aruba, at L.G. Smith Boulevard 64 at the office of VanEps Kunneman VanDoorne, Attorneys-at-Law.

The current owner of the Vessel is **W. BOCKSTIEGEL GMBH & CO. REEDEREI KG MS "EUROPEAN CARRIER"**, with its registered office in (26721) Emden, Germany, at Steinweg 3a.

The general particulars of the Vessel are:

Name:	MAREIKE B	GRT/NRT:	2.545/1.372
Flag:	Antigua Barbuda	Length/Breadth:	81,07 mtrs/12,80 mtrs
Type:	Cargo	Main Engine:	1.800 Kw
Built:	2001		

Current location: 12.4827° Latitude / -70.1050° Longitude (off the coast of Aruba)

The judicial sale is based on a judgment of an exequatur dated 9 July 2013 from the Court of First Instance of Aruba on a foreign deed of mortgage dated 23 November 2005, for an amount of EUR 5.040.000,-, without prejudice to further principal sums, interests and costs. The Conditions of Sale will be deposited with the Court of First Instance of Aruba.

For further particulars/conditions of sale and arrangements to view the vessel, please contact: E.M. Pennings, VanEps Kunneman Van Doorne, tel. +599 (9) 461 3400, e-mail pennings@ekvandoorne.com and mr. E.H.C. Verstraaten, AKD, tel. +31 88 253 5421 or e-mail everstraaten@akd.nl

The above particulars are given in good faith but without guarantee and for the purpose of identification only. No responsibility will be accepted for any inaccuracies.

Premier betuigt steun aan Un Firma Pa Un Yiu Di Tera

ORANJESTAD — Begrip voor de medische actiegroep Un Firma Pa Un Yiu Di Tera en de persoonlijke toezegging dat de studenten toch op basis van hun in Latijns-Amerika genoten opleiding op Aruba aan de slag moeten kunnen. Dat maakte minister-president Mike Eman (AVP) duidelijk terwijl hij zijn handtekening zette op de petitie.

Eman nam gisteren buiten bij het Bestuurskantoor samen met parlementsvoorzitter Paul Croes (AVP) het manifest en de petitie in ontvangst, uit handen van studentenwoordvoerder Christian Meija, waarbij hij opmerkte begrip te hebben voor de studententactie. “Dit zijn jonge Arubaanse professionals die willen bijdragen aan onze gezondheidszorg en we moeten ervoor zorgen dat we ze ook verwelkomen.” Hij complimenteerde de studenten met het feit dat ze zich hebben verenigd in Un Firma Pa Un Yiu Di Tera, omdat het daardoor voor hen gemakkelijker is om als gesprekspartner deel te nemen aan discussies en dialogen. De premier refereerde aan de Sociaal Dialoog en zei dat de meewerkende partners daarin zoeken naar evenwichtige oplossingen, en zo ziet hij de discussie omtrent het erkennen van diploma's ook.

De regering-Eman is, zegt de premier, al sinds 2010 bezig met dit probleem. “We zijn naar Costa Rica gegaan om daar met studenten van medische opleidingen te praten. Het onderwerp staat op de agenda en stap voor stap werken we verder. Maar helaas zijn we minder ver gekomen dan we wilden.” De premier vertelde dat er gesprekken worden gevoerd met de huisartsenvereniging, de vereniging van specialisten, het ziekenhuis en Instituto Medico San Nicolas. En dat er wordt gekeken naar wetswijzigingen en protocollen met zorgverleners, maar dit heeft nog niet concreet tot een oplossing geleid. Hij erkende een punt waar de actiegroep in het manifest ook al op wijst, namelijk dat in de Landsverordening AZV die in 2001 van kracht werd, staat dat artsen geregistreerd moeten zijn in het Nederlandse BIG-register zijn.

“Het is belangrijk dat Aru-



ba niet meer hoeft te kijken naar dit Nederlandse register, maar dat ons land eigen criteria krijgt waaraan artsen moeten voldoen om hun beroep hier te kunnen uitoefenen. En we moeten een evaluatiesysteem hebben om medische opleidingen, waar ook ter wereld, te kunnen evalueren om te weten of deze afgestudeerden op Aruba kunnen werken. Dat geeft ons meer flexibiliteit en mogelijkheden om opleidingen van andere landen te kunnen erkennen.”

Eman herinnerde er ook aan

dat in de tijd dat AZV werd geïntroduceerd, er is afgesproken dat van alle artsen die in Latijns-Amerika studeren en op Aruba willen werken, hun diploma zou worden erkend. Ook daarom heeft hij begrip voor het standpunt van de studenten.

Manifest

Amigoe publiceerde gisteren dat Un Firma Pa Un Yiu Di Tera ruim 10.200 handtekeningen heeft verzameld. Dat bleek een onderschatting te zijn van de actiegroep zelf, want ze kwamen gisteren



met 11.254 handtekeningen bij Eman en bij parlementsvoorzitter Croes. De studenten hebben die handtekeningen in de afgelopen weken verzameld door op plekken te staan waar veel publiek kwam, zoals winkels en benzinestations. In het manifest dat ze gisteren aan Eman gaven, staan negen punten. Eén van die punten is het verzoek om een parlementair debat. Statenvoorzitter Croes zegt gisteren dat hij het manifest aan de vaste Statencommissie Welzijnszaken, familie-aangelegen-

heden, jeugdzaken en volksgezondheid zou geven. Zodat deze commissie zich over de inhoud van de negen punten kan buigen en bekijken wat er legaal wel en nog niet mogelijk is, zegt hij. Tot slot merkt de parlementsvoorzitter op dat het nu wel druk is in verband met de verkiezingen en dat dit de komende tijd prioriteit krijgt, maar dat er toch ruimte moet zijn voor een vergadering tussen de studenten en de vaste commissie. De studenten zelf hopen op een parlementair debat op 10 september.

Minister Dowers over situatie binnen brandweer:

‘Wijze van communicatie en benadering moet anders’

ORANJESTAD — Minister Arthur Dowers (AVP) heeft als verantwoordelijke bewindspersoon een beroep gedaan op iedereen binnen de brandweer om samen te werken en zo de impasse in het korps te doorbreken.

Het is de derde keer benadrukt de minister dat hij met een situatie wordt geconfronteerd voor wat betreft het functioneren en vooral het disfunctioneren van de brandweerleiding. Dowers benadrukte in een uitgebreide uitleg aan vakbond Sinba dat de leiding in handen is van commandant Edward de Cuba en diens staf. Hij zei afgelopen dinsdag in een overleg met de vakbond, personeel en leiding dat hij wel wat druk uit gaat oefenen omdat nu het moment is gekomen om een einde te maken aan de

discussie over elkaars functioneren. ‘Er is een procedure om het functioneren van elke persoon te evalueren en dat moet nu eens eindelijk ingevoerd worden’, zegt de bestuurder. Ook wees hij Sinba op de eigen verantwoordelijkheid van elke werknemer voor de zaken die binnen de brandweer gebeuren. Dowers liet daarbij ook de opmerkingen over diefstal door personeel de revue passeren. Dat is nu een voorbeeld van een van die zaken waarbij je niet alleen de commandant de schuld van kan geven, aldus de minister. Dowers vindt dat er een andere benadering moet komen in de communicatie en menselijke contacten in de brandweer. Hij gaat er nu ook vanuit dat de vakbond dit begrijpt en van haar kant meehelpt om tot oplossing te komen van de ont-

stane impasse.

Geen vertrouwen

Vakbond Sinba stuurde een paar weken terug een brief naar onder meer de minister waarin ze opnieuw schriftelijk het vertrouwen opzegt in brandweercommandant De Cuba. Dat deed ze ook al in een brief in mei. De Cuba reageerde daarop onaangenaam verrast en wilde direct om tafel met de vakbondslider Davni Roza. Maar volgens de commandant wilde Roza niet met hem maar met de minister spreken. Bij de brandweer zijn al jaren interne conflicten waarbij het personeel ook regelmatig het werk neer heeft gelegd. Een van de slepende punten is de rechtspositie van de brandweermensen. Daar wordt aangewerkt, maar volgens de vakbond gaat dat niet snel genoeg. Een ander probleem is dat er



In het midden minister Dowers met rechts commandant De Cuba, omringd door brandweeren vakbondsleden.

bij de brandweer wordt gestolen, onder andere benzine en etensbonnen. Sinba zegt dat ook daar de commandant niet ingrijpt. De Cuba zei

echter dat dit al is gemeld bij de minister en er een onderzoek zal volgen. De commandant vindt het daarbij vreemd dat vakbondslider

Roza niet zelf aangeeft wie de stelende brandweerleden zijn. Immers zou hij gezien hebben dat werknemers stoelen hadden gestolen.

Ongepast

Man G. was flink beledigd toen zijn ex-vriendin B., met wie hij nog steeds samenwoont totdat hij een eigen woning heeft gevonden, met een ander vriendje thuis kwam. Ondanks dat de relatie over is, wilde hij het niet hebben dat er andere mannen over de vloer kwamen omdat dit volgens hem respectloos en ongepast was. De politie kwam tussenbeide en B. en haar nieuwe vriend toonden begrip.

Nog geen importverbod asbest

Vervolg van pagina 1

Eerder al gaven zowel Silvio Werleman van DTI als Sharline Koolman van Directie Volksgezondheid aan dat de commissie wat hen betreft nog geen officieel karakter heeft. Koolman zei wel een informatiefolder klaar te hebben om burgers voor te lichten over de gevaren van asbest, maar dit niet te kunnen publiceren omdat zij eerst een beleid vastgesteld wil hebben. “Burgers moeten weten waar ze heen moeten met vragen. We kunnen zeggen dat asbest gevaarlijk is en burgers waarschuwen dat zij niet zomaar het dak van hun woning mogen verwijderen. Maar als wij hen niet kunnen vertellen hoe zij dit wel veilig kunnen doen, sturen wij hen alleen maar van het kastje naar de muur.”



ORANJESTAD — Dat de commerciële banksector het goed blijft doen, blijkt uit het feit dat de banken goed bestand zijn tegen risico's op leningen en dat er voldoende kapitaalbuffer is om onverwachte verliezen op te vangen. De Centrale Bank van Aruba (CBA) meldt dit in haar verslag over 2012 over de financiële sector waarop ze toezicht houdt.

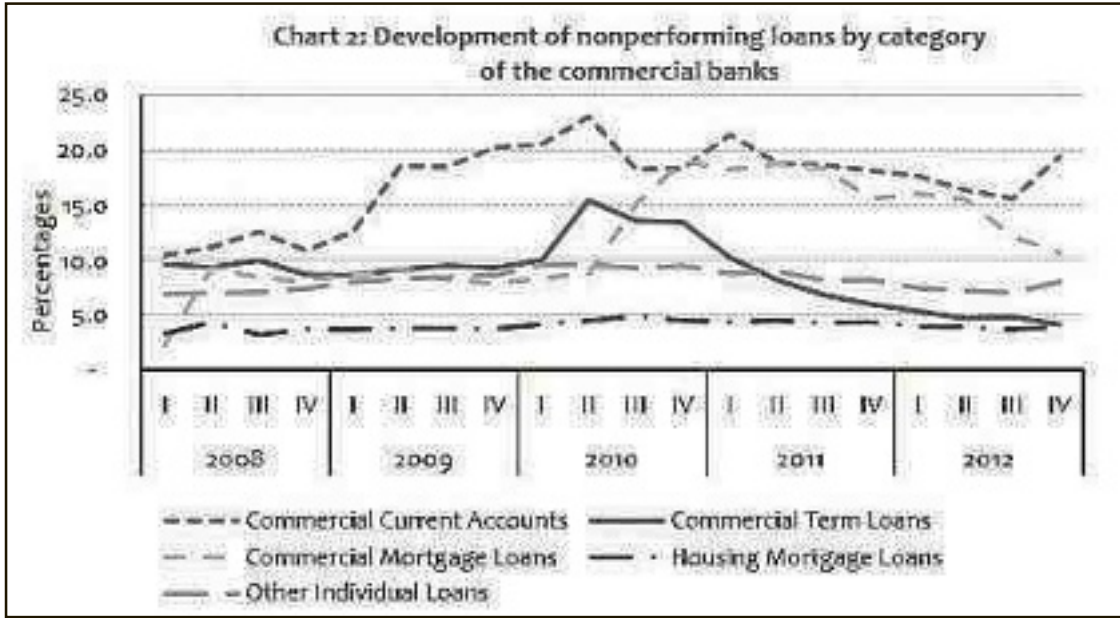
De ratio's die inzicht geven in het risico dat banken lopen en de kapitaalbuffers aangeven, tonen volgens CBA aan dat de commerciële banksector de afgelopen vijf jaar gezond en winstgevend is. De Centrale Bank verhoogde in 2010 de minimum vereiste ratio voor risico gewogen activa van 12 naar 15 procent. Die verhoging had er dus niet mee te maken dat de Arubaanse banken hoge risico's liepen, maar dat de Centrale Bank wilde aangeven hoe belangrijk ze het vindt dat banken voldoende buffers hebben om (onvoorziene) verliezen op te vangen en bestand zijn tegen plotselinge, grote opnames van contant geld. “De beslissing om de ratio's te verhogen moet bovendien gezien worden in de context van de lessen die zijn getrokken uit de recente wereldwijde crisis”, aldus CBA. Ratio voor risico gewogen activa is afhankelijk van

hoeveel leningen de banken hebben verstrekt en van het risico dat klanten die niet terugbetalen. Van alle vier de banken op Aruba steeg die ratio van 14,7 procent in 2008 naar 19,6 procent eind 2012. Dat is dus ruim boven het minimum dat CBA als toezichthouder heeft gesteld. Ook de kapitaalratio Tier 1 (gebaseerd op internationale afspraken voor de bankwereld) steeg in vijf jaar van 8,3 naar 12 procent. Duidelijk is dat de ratio van het aantal slecht verlopen leningen (ten opzichte van het totale aantal leningen) is gedaald met 3,7 procentpunt in 2012, vergeleken met 2010 toen dit ratio topste met 10,7 procent in de afgelopen vijf jaar. In 2008 was dit ratio overigens 6,9 procent. De daling in 2012 van 86,9 miljoen florin van slechte leningen (periode 2011-2012) heeft te maken met een ‘herstructurering van schulden’. In de bankwereld betekent herstructurering vaak kwijtschelden van schulden. Uit gegevens van de banken is te

zien dat in 2010 met name bij de hypothecaire leningen problemen met betalen optraden. Dat is in 2012 weer scherp aan dalen. De grootste groep (in percentage) zijn de lopende leningen die sinds 2008 sterk vertegenwoordigd zijn in het schema van slechte lopende leningen. Vanaf 2011 is er een lichte daling, maar vanaf het derde kwartaal 2012 stijgt het weer (zie schema). De Centrale Bank concludeert dat de commerciële banken voldoende bestand zijn tegen leningen die klanten niet afbetalen. Dit wordt ook jaarlijks getest bij de banken (stress-test). De resultaten van die testen laten ook zien dat banken behoorlijke ‘externe schokken’ kunnen opvangen.

Liquiditeitsratio

Een ander instrument om te meten of banken voldoende buffers hebben is de liquiditeitsratio. Deze was in 2008 34,7 procent en nam toen wat af naar 26,1 procent in 2011. Die afname had echter vooral te maken met de reserveverplichting die de Centrale Bank in 2009 invoerde. Bedragen die banken daarvoor apart moeten houden om aan die verplichting te voldoen, tellen daardoor niet meer mee voor de berekening van de



liquiditeitsratio. In 2012 steeg de ratio weer naar 28,3 procent. Dat is overigens ruim boven de minimum vastgestelde ratio door de Centrale Bank (15 procent).

Rente

De in vergelijking met andere landen hoge rente die mensen moeten betalen op leningen, is al jaren een discussie op het eiland. Vanuit voorgaande regering is nog geprobeerd om met de toelating van een extra (offshore) bank meer concurrentie in het lokale bankwezen te krijgen zodat de rente mogelijk omlaag

ging. Toch is er de afgelopen vijf jaar amper wat veranderd in de cijfers van de gemiddelde rentemarges op nieuwe leningen. In 2008 was het percentage 7,5 procent met een piek in 2010 van 8,4 procent. In 2011 en 2012 was er een daling naar 7,4 respectievelijk 7 procent. De Centrale Bank erkent in het verslag over de financiële sector in 2012 dat de rentetarieven op Aruba nog steeds ‘relatief hoog zijn’ vergeleken met die in meer gevorderde economieën. Dat komt omdat Aruba een oligopolie als marktstructuur heeft (beperkt aantal aanbieders)

en de binnenlandse bankensector klein is.





Orthoptist en mondhygiënist willen terug



Yourrainne Kelly.

ORANJESTAD — Yourainne Kelly mag zich voortaan orthoptist noemen en Nylameë Wanga mondhygiënist. Beide Arubanen studeerden af aan de Hogeschool Utrecht.

De afgestudeerden kwamen naar het Arubahuis in Den Haag waar ze in het zonnetje werden gezet door interim-directeur Shandra John en de gevolmachtigde minister van Aruba in Nederland, Edwin Abath. Kelly kwam naar het Arubahuis samen met haar moeder, Tecla Kelly-Hernandez (bekend van carnaval) en andere familie. Ze vertelde daar dat ze in 2007 naar Nederland ging om optometri te studeren, maar dat ze twee jaar later toch besloot om van studie te veranderen. Het werd orthoptie. Deze studie heeft te maken met oogheelkunde gericht op kinderen en baby's. Een

oogarts kan doorverwijzen naar een orthoptist. Kelly liep tijdens haar studie stage in verschillende ziekenhuizen, waaronder het Diaconessenhuis Leiderdorp en MCH Westeinde Den Haag. Haar thesis ging over problemen van de traanbuis. In september begon ze met onderzoek bij MCH samen met de kinderafdeling van de GGD in Den Haag en Rotterdam. Als dit onderzoek is afgerond, wil Kelly terugkomen naar Aruba. Wanga kreeg haar diploma van mondhygiënist overhandigd in de Leeuwenberghkerk in Utrecht.



Nylameë Wanga

Ze was daar niet alleen, er waren meer studenten die tijdens de ceremonie het felbegeerde document kregen. Wanga begon haar studie in 2009. Tijdens deze studie liep ze ook stage en dat deed ze op Aruba, waar

ze drie maanden werkte bij de Pre-Care Clinic. Haar tweede stage, van een jaar, liep ze in Rotterdam. Wanga komt binnenkort terug naar Aruba en gaat dan aan de slag bij haar eerste stageadres.

Verkiezingsblog

Lijstjestijd

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist voor Caribisch Netwerk en Amigoe. Verder is hij copywriter en deejay. Reacties zijn welkom: a.rasmijn@gmail.com.

Morgen is het dus zover. OLA/MSI van Edwin Duijneveld heeft in ieder geval al afgezegd. PPA, Gregorio Wolff met zijn PPT, Aliansa, MSA, Cornelius Wilson met Summum Bonum en zelfs Monica 'ik ga nooit meer de politiek in' Kock met MPA hebben een tijdstip gekregen om hun lijsten in te leveren. Het oude Havana heeft haar Halloweenfeest wel erg vroeg dit jaar met zoveel uitgenodigde zombies.

Misschien toch geen zon en zee voor Marisol

AVP heeft in ieder geval bijna alle eindjes aan elkaar geknoopt. Dat er nog geen partijprogramma is, zal hen en hun stemmers een worst wezen. Gisteravond zijn de laatste twee kandidaten – twee politieagenten – gepresenteerd tijdens de viering van de verjaardag van Toerisme-minister Otmar Oduber. Alan Howell en Richard 'Shati' Dirksz mogen de lijst verder vullen, maar hekkensluter is dus Marisol Lopez-Tromp. Die wil naar eigen zeggen op eigen kracht en voorspelt met nul budget haar voorkeursstemmen binnenhalen. Het gerucht gaat dat zij helemaal geen positie ambieert in de Staten of in een tweede kabinet van Mike Eman, maar dat zij naar Nederland wil gaan met haar gezin om in Den Haag als gevolmachtigde minister aan de slag te gaan. Het zou een win-win voor zowel Mike als Marisol zijn. De partij haalt een stemmenkanon binnen en kaapt de beste nummer twee die Andin Bikker had kunnen krijgen voor zijn neus weg. Tromp kan nog een keer als lijstduwer scoren om daarna alsnog in dienst van de regering en met alle égards die een gevolmachtigde minister toekomt, meer tijd te krijgen voor haar man en jonge



kinderen. En laat me toch even teruggaan naar Andin Bikker. In dit hele verhaal komt hij uit als de grote verliezer. Niet eens zo lang geleden nog verklaarde hij trots aan de pers dat hij in gesprek was met Tromp en Mervin Wyatt-Ras. Als je in korte tijd twee keer een grote vis laat gaan; als de enige echt klinkende naam op je lijst tot nu toe Lisette Gomes is en je dan ook nog eens roept dat Serge Mansur - een sterk politiek denker, maar met het politieke charisma van een deurknop - weleens kan terugkeren op de lijst, dan is er duidelijk iets misgegaan in de aanloop naar de uur van de waarheid. Doodzonde. Zo word je nooit die derde grote partij die Aruba al decennia lang hard nodig heeft.

Spannende groene lijst

Vanavond worden de rugnummers in ieder geval bij AVP vastgelegd. Marisol op 29 betekent automatisch een Juan David Yrausquin op een hogere plek. Hoe hoog en of hij ook daadwerkelijk in de top 8 van mogelijke ministers komt, is niet zeker, maar ik durf er wel een tientje om te wedden dat hij in ieder geval in de top 10 komt. Alles aan de campagne van Paul Croes, van het geld dat is besteed aan het pimpen van pick-ups tot aan uitspraken van familieleden op Facebook wijst op één doel: minister worden. Gezien zijn populariteit kan dat nog wel eens waar worden. Alleen blijft de vraag welke portefeuille, aangezien Croes in de afgelopen vier jaar als Statenvoorzitter

bar weinig kans heeft gehad om iets van een profiel neer te zetten. Een andere vraag is in welke volgorde Otmar Oduber, Benny Sevinger, Mike de Meza en Arthur Dowers ten opzichte van elkaar op de lijst zullen komen. De Meza en vooral Dowers waren niet de meest populaire ministers en van beiden waren de campagnes niet echt sprankelend tot nu toe. Die van Sevinger ook niet, maar hij kan nog altijd leunen op de stedelijke vernieuwing die nu eindelijk zichtbaar is geworden. Otmar Oduber voert met zijn oneindig diepe zakken al maanden een behoorlijk effectieve campagne. Die hoeft zich voorspelt nergens zorgen over te maken.

Dangui op vijf

Bij MEP is de vraag nog altijd of Dangui Oduber en Glenbert Croes hun dispensatie krijgen. Croes, die ondanks zijn niet zo florissante verleden als minister en affiliaties met types als Desi Bouterse nog altijd kan teren op de faam van zijn vader, lijkt ook te willen gaan voor nummer 29 op de gele lijst. Over Oduber werd geroepen dat hij nummer twee eist, maar partijleider Evelyn Wever-Croes ontkent. Overigens ben ik wel benieuwd naar een mogelijke rol van de oude lijstsamenstellers Miro Dabian en Nelson Oduber in de keuze van dit jaar. Niet alle namen zijn bekend, maar van de 29 namen zijn er zeventien nieuwe. Mijn voorspelling: Kiomara Ruiz-Maduro op nummer twee, Ady Thijsen op drie, Dangui op vijf.

Overleden

Simion S. Semerel
Meinhardt Lampe
Sra. Casilda Fingal - Tromp
Edna T. Inocencia
Derrick A. Marsdin

02-08-2013
03-08-2013
03-08-2013
05-08-2013
05-08-2013

Animal Rights Aruba
"Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa"
E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

LOTTO
P A D E P O R T E
- Resultado Diarazon 07 Augustus 2013

12	19	20	23	26
----	----	----	----	----

1er Premio: No tin ganador di Jackpot
2do Premio: Tin 1 ganador Match 4 +
3er Premio: Tin 1 ganador Match 4
4do Premio: Tin 168 ganador afl. 12,00

Joker 10

Proximo sorteo 10 Aug. 2013
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 190.000,00

1 Premio: 5 Bon	3 Premio: 4 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker	4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis: **E**

COLOFON
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Ariën Rasmijn
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Shannon Henriquez
shannon@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Inspectie van het Onderwijs

Voer het houden van toezicht op de kwaliteit van het Onderwijs, zijn wij op zoek naar twee

Inspecteurs van het Onderwijs

De Inspectie van het Onderwijs is een overheidsorganisatie die toezicht houdt op de kwaliteit van het onderwijs van het Land Aruba. De Inspectie draagt zorg voor de naleving van alle wettelijke voorschriften op het gebied van onderwijs. Naast de landsverordeningen en de daarbij behorende uitvoerende wetten impliceert dit tevens de naleving van het beleid dat de Minister van Onderwijs formuleert. De dienst Inspectie van het Onderwijs bestaat uit de Inspecteur Generaal van het Onderwijs, de afdeling Inspectie en de afdeling Kantoorondersteuning. De Inspecteurs van het Onderwijs, houden toezicht op de kwaliteit van het onderwijs in het algemeen en specifiek op de onderwijsinstellingen van het primair onderwijs, speciaal onderwijs, beroepsonderwijs, algemeen vormend onderwijs en hoger onderwijs en dragen beleidsvoorstellen aan ter verbetering van de kwaliteit van het onderwijs in het algemeen.

Profiel:

- Academische opleiding in de Sociale-Wetenschappen (b.v. Psychologie, Sociologie, Othopedagogiek of anders), danwel een academisch werk- en denkniveau met een leraren opleiding, een andere HBO-opleiding of een gelijkwaardige aanverwante academische opleiding;
- Minimaal een 10-jarige werkervaring in het onderwijsveld;
- Bekend zijn met de Arubaanse onderwijsontwikkelingen;
- Sterke contactuele eigenschappen en communicatieve vaardigheden;
- Sterk analytisch en anticiperend denkvermogen;
- Sterke besluitvaardigheid en onderhandelingsvaardigheden;
- Het op effectieve wijze kunnen aanpakken en uitvoeren van onderwijs inspecterende taken en bevoegdheden;
- Hoge mate van integriteit en geheimhoudingsplicht;
- Goede beheersing van het Papiament, de Nederlandse, de Spaanse en de Engelse taal;
- Een goede teamgeest;
- Pioniers- en ontwikkelingsinstelling;
- Dient flexibel te zijn.

Een uitgebreid functieprofiel is beschikbaar en kan worden opgevraagd bij de Afdeling Kantoorondersteuning van de Dienst Inspectie van het Onderwijs Aruba. Telefoon: 5283333, ext 1.

Arbeidsvoorwaarden:
Bezoldiging conform de Bezoldigingsregeling Aruba 1986 en de secundaire voorwaarden gelden voor overheidswerknemers. Sollicitanten kunnen een schriftelijke sollicitatie, vergezeld door een curriculum vitae richten aan de Minister van Justitie en Onderwijs, door tussenkomst van de Inspecteur Generaal, dhr. H. Hessen, Caya G.F. Betico Croes 38 (ex Interbank gebouw), binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie.

Bath & Nature...

HOME & NATURE

For all your natural furniture, art, gifts, and accessories
Credit available as well

Avenida Milio Croes 70 | Tel 521-1188
Monday - Saturday, 10-6 | www.homeandnaturearuba.com

Mrs Universe zondag officieel bekend

ORANJESTAD — Over drie dagen vindt de grote finale plaats van Mrs Universe. De Arubaanse vertegenwoordiger is Miranne Geerman. Zij is één van de 33 vrouwen die kans maakt op de eervolle titel.

Tot die tijd genieten de vrouwen van Aruba en andersom. Vrijdag zijn de vrouwen vanaf half acht 's avonds te bewonderen tijdens een modeshow bij Sand Bar in Palm Beach. En afgelopen week brachten ze nog een bezoek aan het Bestuurskantoor en hadden daar een gezellig onderonsje met de minister van Toerisme, Arbeid en Transport, Otmar Oduber.

Al zijn er nog twee dagen om te stemmen, de top 5 van vrouwen die tot nu toe de meeste stemmen hebben gewonnen is al bekend. Zo doet Engeland het goed in de peilingen, net als Zuid-Afrika, Bangladesh, de Verenigde Staten en Maleisië. Op 12 juli gingen de stembureaus open en kon er vanaf twaalf



uur 's middags gestemd worden. Op 10 augustus om dezelfde tijd sluiten de bu-

reaus en worden de stemmen geteld om op zondag 11 augustus om acht uur 's

avonds in de Ballroom van het Westin Resort & Casino bekend te maken wie de

uiteindelijke winnaar is en zichzelf Mrs Universe 2013 mag noemen.

Weekendagenda

Vrijdag 9 augustus:
 Wat : inleveren
 : kieslijsten
 Waar : Nikky Beach
 Wanneer : 09:00 - 16:00
 Wanneer : 20:00 - 22:00
 Wat : optreden
 : Tsunami
 Waar : Café The Plaza
 Wanneer : 21:00 - 00:00

Zondag 11 augustus:
 Wat : Mrs. Universe
 : 2013 finale
 Waar : Westin
 Wanneer : 20:00

Wat : Halve finale
 : mens-erger-niet
 (ook za)
 Waar : Centro di bario
 : Brazil
 Wanneer : 20:00
 Wat : schoonmaken
 : fietsroute H2H
 Waar : start ingang
 : Sabana Basora
 Wanneer : 08:00 - 11:30

Zaterdag 10 augustus:
 Wat : kledingzame
 : lingsactie
 Waar : Teresita Center
 Wanneer : 09:00 - 11:00
 Wat : open huis
 Waar : Aruba Salsa
 Wanneer : 18:00

Wat : 'Meditatiebank
 : beschilderen'
 Waar : Spirit of Aruba
 Wanneer : 10:00 - 13:00

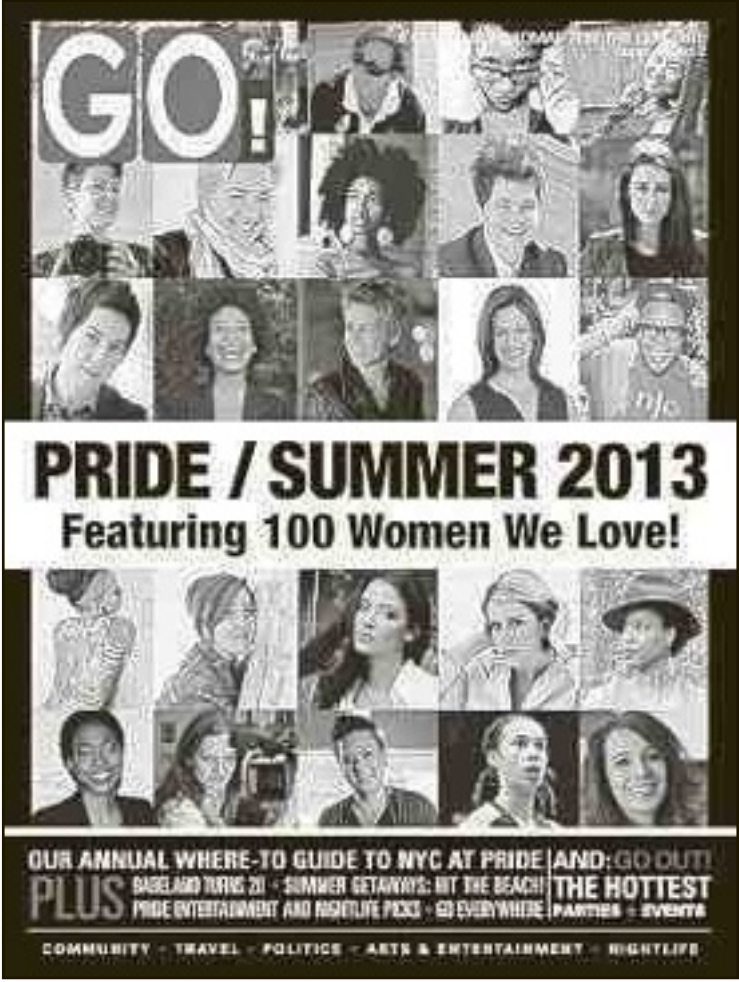
Wat : fototentoonstel
 : ling 'Colors of
 : Aruba II'
 Waar : Westin

**In deze weekendagenda
 staan activiteiten voor
 vrijdag tot en met zon-
 dag (en ook tijdens lange
 weekenden). Tips hier-
 voor zijn welkom, door-
 geven kan tot uiterlijk
 woensdagmiddag via
 arubaredactie@amigoe.
 com.**

Animal Rights Aruba
We save, We care, We educate!
 E-mail: ara@setanet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
 Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

In de top '100 Women We Love'

ORANJESTAD — Ze kan zich meten met beroemdheden als Ellen Degeneres, Oprah Winfrey en Madonna die eerder werden genoemd in de top '100 Women We Love' van GO-magazine. AVP-parlementarier Desirée Croes is opgenomen in de 'juni class of 2013' zoals dit gratis lesbische blad de top 100 noemt. GO Magazine wordt verspreid in 25 Amerikaanse steden. Vrouwen die in deze top 100 staan, komen aan het woord over hun carrière, over het doorbreken van taboes en het feit dat lesbisch-zijn geen belemmering is. Croes wordt omschreven als de eerste parlementariër op Aruba die uit de kast kwam en ook trouwde met haar partner, waarbij het blad opmerkt dat Croes en haar vrouw in Nederland zijn getrouwd, omdat Aruba een dergelijke huwelijk niet erkent. Haar werk als advocaat en voormalig functie van directeur van het Arubahuis in Nederland worden genoemd, maar ook haar Twitter-ge-drag waarbij ze strijdt voor huwelijken tussen twee mensen van hetzelfde geslacht.



Dansleerlingen volgen workshops in New York

ORANJESTAD — Een handjevol studenten en hun docent brachten vorige week in New York door om zoveel mogelijk workshops te volgen bij dansschool The Pulse. "Het idee is om meer ervaring en techniek op te doen en dat te gebruiken in de lessen hier", legt Samantha Westera-Juppa uit, directeur en docent van Club di Movimiento, de school waar de leerlingen van afkomstig zijn. Volgens de dansstudenten lag het niveau hoog en was het ritme van de lessen snel. "Heel serieus en toegewijd", aldus één van de meiden. De Arubaanse dansers volgden lessen in onder andere jazz, Afrikaanse dans, streetdance en hip hop. Afgelopen zaterdag en zondag boden zij workshops aan in Scol di Arte in San Nicolas die wat deelnemers betreft overigens helemaal vol waren. Het initiatief is gesteund door Unoca.



Inspirerend plein voor nieuw gerechtsgebouw

ORANJESTAD — Op 9 september start de aanbesteding voor de bouw van het plein voor het nieuwe gerechtsgebouw aan de J.G. Emanstraat. De schetsen voor het ontwerp liggen al klaar, zo laat Yvonne Webb Kock van het Monumentenbureau weten.



Ontwerpschets van het plein voor het nieuwe gerechtsgebouw

Het plein zal een bankje krijgen, de parkeerplaatsen worden verwijderd zodat er geen auto's meer voor het gebouw staan en er komt een weegschaal met in beide bakken water. Ook speelt kunst een belangrijke rol. Als klap op de vuurpaal zal vrouwe Justitia als standbeeld in de tuin staan. Al bestaat de kans dat zij pas later aansluit omdat het maken van het bronzen beeld zeker 35 weken in beslag neemt. Welke aannemer het project gaat uitvoeren, wordt in oktober bekend gemaakt. Voor het hele project wordt 120 dagen gerekend. Met aftrek van de bouwvakantie zou het plein midden 2014 opgeleverd worden. Het project wordt gefinancierd met geld uit het Nederlands-Arubaans ontwikkelingsfonds (FDA).

Monumentaal
 Eerder maakte Amigoe bekend dat Office Systems de openbare aanbesteding heeft gewonnen - ter waarde van 2,4 miljoen florin - voor de inrichting van het monumentale pand. Het gaat hierbij om meer dan

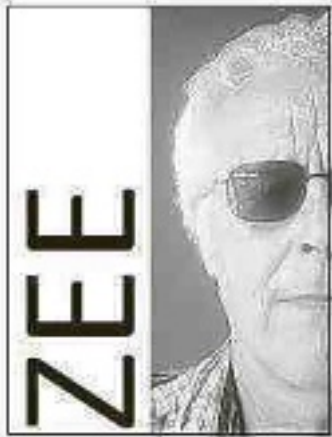
alleen meubels, liet directeur Carlos Maduro toen desgevraagd weten. "Het omvat het hele ontwerp voor de inrichting van het pand." Hierbij moet het bedrijf ook rekening houden met het monumentale gedeelte. Een deel van het gerechtsgebouw is name-

lijk een monument en het andere deel is nieuwbouw. In het monumentale deel zitten bepaalde authentieke elementen die moeten blijven. "De kwaliteitseisen zijn erg hoog. Het is dus een uitdagend project", legt Maduro uit.

COLUMN

Lekker eten

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.



Het wordt deze zomer niets met onze vakantie; die schade moeten mijn vrouw en ik in het najaar maar inhalen. Wel vandaag een vakantieherinnering aan een rondreis per auto door de Oekraïne. Waarschijnlijk kent u het land niet, het is zeker heel anders dan Aruba. Toch is er een punt van overeenkomst: Arubanen en Oekraïners houden van lekker en vooral ook van veel eten. Zelf ben ik een matig eter en verbaas me over de hoeveelheden die sommigen kunnen nuttigen en meenemen. Maar ik weet dat ik een uitzondering ben en dat op meer plaatsen in de wereld eten heel belangrijk is. De vakantieherinnering gaat over eten. We waren neergestreken in Kamenetsk-Podolski. Naast het mooie kasteel vonden we een hotel dat gelukkig nog een kamer vrij had. Het avondeten was wel een probleem, want er was die avond een grote bruiloft en die nam het restaurant in beslag. In een hoekje van het restaurant konden we nog net zitten en een hapje eten. Verschillende brui-

lotsgasten vroegen ons om gewoon mee te doen met het feest, maar dat vonden we niet zo gepast. We kochten

woordenwisseling. De bruidegom vond dat de bruid te veel dronk en had daar iets van gezegd. Zij vond dat hij zich daar niet mee moest bemoeien. Zij vond eigenlijk dat als het zo begon, dat ze dan geen zin meer had in het huwelijk. Zoals altijd bij een ruzie werden er vervolgens nog wat pijnlijke oude koeien uit de sloot gehaald. De bruidegom kon zich niet meer inhouden, haalde uit en raakte de bruid in het gezicht. Ze viel in haar mooie witte jurk achterover op de vieze straat en bleef liggen. De familie was ondertussen het restaurant uitgelopen en verzamelde zich rond het ruziënde paar. Uiteraard kozen ze partij in het geheel dreigde te escaleren. Er werd al wat geduwd, er vielen harde woorden en er scheurde een kledingstuk dat te hard werd vastgepakt. De show leek uit de hand te lopen. Op dat moment kwam nog een achtergebleven brui-

Halve finales Mens-erger-je-niet

ORANJESTAD — Het kampioenschap Mens-erger-je-niet in Centro di Bario Brazil bereikt dit weekend de halve finale. Vrijdag en zaterdag strijden teams in groep A en groep B.

De teams plaatsen zich voor deze halve finales door een kwalificatieronde die op 26 juli werd gehouden. In groep A van deze voor-ronde verzekerden Smash en Commando zich van een halve finale-plaats, terwijl het ophield voor Hat Mas-ters en Sin Miedo. In groep B wonnen toen Family Gang en Cana Malo Pasa Bon # 2 ten koste van Indira Skin Care en Gaña Sa. Vrijdag is

de eerste halve finale voor groep A en zaterdag treden de teams aan in groep B. In groep A strijden om acht uur 's avonds Kooyman Go Green (geel), Screngerenge (groen), Madiki Pa Bo (rood) en Cana Malo Pasa Bon #1 (zwart), gevolgd om tien uur door Kleine Vrijdag (geel), Bai Gaña Baca (groen), Rooi Afo Fan Club (rood) en Braves (zwart). Zaterdag staan in de halve finale van groep B om acht uur Citizens (geel), Heavy Yiu #2 (groen), Frasa (rood) en Flor di Brazil (zwart). Aansluitend om tien uur 's avonds ergeren de volgende partijen zich niet: Jun Jun Racing (geel), Fluffy (groen), Nice and Easy (rood) en Bongos (zwart).



Mens Erger Je Niet-team Commando.

Delen in en vragen naar



Foto: Ednael Simbo

WILLEMSTAD — De bijeenkomst gisteravond voor alle (direct) betrokkenen bij het dodelijke ongeval van afgelopen zondag werd redelijk goed bezocht. Slachtofferhulp en Skuchami waren bij de bijeenkomst aanwezig om de mensen te begeleiden en te wijzen op signalen van trauma waarvoor hulp nodig kan zijn. De gebeurtenis en de verschillende handelingen nadat het zware ongeluk een feit was, werden doorgenomen. Enkele mensen deelden hun ervaringen met de andere aanwezigen. Politiewoordvoerder Reginald Huggins was er ook om een update te geven en om vragen te beantwoorden. "Het was zwaar maar goed", concludeert Angélique La Cruz van het traumateam van Skuchami.



DAE gewoon naar St. Maarten

WILLEMSTAD — Volgens informatie van zowel DAE als het vliegbevel is de vlucht van DAE van Curaçao via Sto. Domingo naar St. Maarten gisteren gewoon doorgegaan. Het DAE-toestel keerde gisteravond eveneens weer terug naar Curaçao, zij het enige uren vertraagd.

Momenteel is de luchtvaartmaatschappij nog altijd in onderhandeling met het Sintmaartense luchthavenbedrijf PJIAE. Reden is de

betalingsproblematiek in verband met een uitstaande schuld van DAE, die in 36 maandelijkse termijnen zou worden afbetaald. De laatste twee termijnen waren nog niet betaald, zo meldde DAE dinsdag in een persbericht. PJIAE liet eerder weten uit 'humanitaire overwegingen' de vluchten van zondag en maandag te hebben toegelaten. DAE en PJIAE hebben besloten om een mediastilte in te lassen, zo meldt DAE-directeur Steve Sloop vanaf St. Maarten.

Sitek op 22 augustus voor de rechter tegen RKCS

WILLEMSTAD — Het kort geding van onderwijsvakbond Sitek tegen het Rooms Katholiek Centraal Schoolbestuur (RKCS) over het ontslag van voormalig schoolhoofd van het St. Albertus College Ilse Martines-Martha zal op donderdag 22 augustus plaatsvinden.

Middels het kort geding wil Sitek bewerkstelligen dat het ontslag van Martines-Martha wordt teruggedraaid. Sitek vindt het

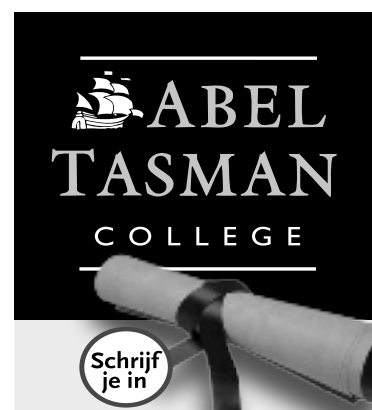
ontslag van het schoolhoofd onacceptabel en onrechtvaardig en eist dat het wordt teruggedraaid en dat Martines-Martha tot aan haar pensioen mag aanblijven. Martines-Martha is op dit moment 53 jaar. Sitek zal tijdens het kortgeding door drie advocaten worden vertegenwoordigd, namelijk Bertie Braam, Roque Koeijers en Wilfred Fortin. Martines-Martha werd ontslagen nadat ze volgens het RKCS geen medewerking verleende aan de aangekondigde verhuizing van de school. De verhuizing, die inmiddels 'on hold' is, wekte veel weerstand op bij de ouders. Volgens het RKCS heeft Martines-Martha de ouders tegen het schoolbestuur opgehitst. Dit wordt echter door Sitek ontkend, die altijd gesteld heeft dat het schoolhoofd ontslagen is, vanwege dingen die buiten het onderwijs om zijn gebeurd.



Handelskade Office-Space Rent

Two office spaces available for rent at the Handelskade. Units are located on the second and third floor. Each floor space is approx. 72 sq. meters. Unit is immediately available and has a magnificent view over the St. Anna Bay. Imagine your business at this unique location!

Please call +59995210812 and/or +59996997220 for more information.



Geslaagd voor HAVO en nu in 1 jaar je VWO diploma halen?

Informeer bij het Abel Tasman College naar de mogelijkheden en bel 737-1046

Rosaria bij viering Suikerfeest



Foto: Pais

WILLEMSTAD — Alex Rosaria, politiek leider van de partij Pais, was vanochtend aanwezig bij de viering van het Eid-al-Fitr, het Suikerfeest, in de lokale Moskee aan de Weg naar Welgelegen te Otrobanda. Tijdens het Suikerfeest vierten moslims wereldwijd het einde van de Ramadan. Rosaria sprak vanochtend onder meer met de Imam en de voorzitter van het bestuur van de lokale moslimgemeente. Het Statenlid stond hierbij stil bij het belang dat iedereen meewerkt aan het bereiken van een inclusieve samenleving, waarin eenieder – ongeacht zijn geslacht, geloof, huidskleur, talenten of beperkingen – tot zijn recht zal kunnen komen. Op de foto Rosaria (tweede van links) met leden van de lokale moslimgemeente.

Civiele enquête begonnen

WILLEMSTAD — De onafhankelijk onderzoeker prof. mr. Huub Willems is met zijn werk begonnen. Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie stelde Willems op 15 juli aan als onderzoeker, met de opdracht een onderzoek in te stellen naar het beleid en de gang van zaken bij de Curaçaose overheidsvennootschappen Aqualectra, Cu-roil en Refineria di Kòrsou.

Prof. mr. Willems heeft het Hof bericht inmiddels te zijn begonnen met het bestuderen van de stukken.

Na kennisname van het dossier brengt hij enkele bezoeken aan Curaçao om relevante stukken bij de vennootschappen op te vragen en te bestuderen en gesprekken met betrokkenen te voeren. Zijn eerste bezoek zal volgende week plaatsvinden.

Na afloop van zijn werkzaamheden maakt prof. mr. Willems een verslag van zijn bevindingen, dat hij bij het Hof zal inleveren. Op dit moment kunnen er nog geen uitspraken worden gedaan over de duur van het onderzoek. Het Hof zal bekendmaken wanneer het onderzoek is afgerond.

Laat ze lachen voor hun leven!

Clinic Clowns
Curaçao
cliniclowns.an



Uw reactie:

Spreek het bovenstaande u aan? Stuur dan vóór 20 augustus a.s. uw sollicitatie voorzien van C.V. en andere relevante bescheiden aan:
Linkels & Partners, drs. Harald Linkels
SBN Doormanweg 43, of
Postbus 4914, Curaçao.
emailen kan ook naar: vacatures@linkels.com

Linkels & Partners
PSYCHOLOGISTS • TRAINERS • CONSULTANTS



Curaçaoische Hartstichting
Fundashon Kuida Nos
Kurason

kurason@curweb.com
www.kurason.com

Tel/Fax 8683114

Corallo verdacht van samenzwering

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De eigenaar van Atlantis World Group/B Plus Francesco Corallo, die van samenzwering wordt verdacht, heeft zich afgelopen zondag bij de politie op de luchthaven Rome Ciampino gemeld na aankomst met een privé-vlucht, aldus de Italiaanse krant *La Stampa*. Corallo is ruim een jaar geleden gevlucht naar de Dominicaanse Republiek, aldus de krant.

Volgens de rechterhand van Corallo op St. Maarten, Rudolf Baetsen, heeft deze zich op zondag 4 augustus vrijwillig aangegeven bij de Italiaanse autoriteiten in verband met een groot onderzoek bij Banco Popolare di Milano (BPM). In een verklaring aan de pers citeert Baetsen de raadsman van Corallo, Claudio Indelicato. De raadsman zegt dat Corallo, na eerst de onderzoeksrechter op de hoogte te hebben gesteld, zich op 4 augustus vrijwillig heeft aangegeven bij de Italiaanse autoriteiten om vragen te kunnen beantwoorden van de Milanese officier van justitie, Roberto Pellicano, in het

onderzoek naar mogelijke onregelmatigheden bij BPM, waar Corallo mogelijk bij betrokken zou zijn. Volgens Indelicato zal de detentie van Corallo van korte duur zijn, in ieder geval alleen voor de tijd dat de autoriteiten hem nodig hebben voor ondervraging. "Corallo blijft elke beschuldiging die Pellicano in mei 2012 tegen hem uitbracht, categorisch ontkennen. Ondertussen heeft het gerecht in Italië de belangrijkste beschuldigingen tegen Corallo al van tafel geveegd", aldus de raadsman. "De enige overgebleven beschuldiging houdt verband met samenzwering, waar-

voor criminele activiteiten nodig zijn om deze bewezen te kunnen verklaren. Corallo ontkent in wat voor vorm dan ook bij criminele activiteiten betrokken te zijn geweest", aldus de raadsman. In mei 2012 werd Corallo door de Milanese aanklager opgelegd dat hij in voorlopige hechtenis moest vanwege illegale financieringsactiviteiten door de BPM, destijds geleid door Massimo Ponzellini. Op 29 mei 2012 werd Ponzellini onder huisarrest geplaatst, onder andere vanwege verdenking van het verstrekken van een lening van ongeveer 150 miljoen euro aan de onderneming Atlantis/B-plus - actief op het gebied van gokken en in het bezit van Corallo - om nieuwe gokautomaten te kopen in ruil voor een vermeende omkoping van meer dan 1 miljoen euro. Hij wendde zich tot de voormalige president van de bank

en zou hem 3,5 miljoen pond hebben aangeboden. In een brief van 26 mei 2011 van de Nederlandse ambassade in Italië aan de toenmalige Curaçaose minister-president Gerrit Schotte, die om een bewijs van goed gedrag had gevraagd aangezien hij een functie voor Corallo in gedachten had, werd gesteld dat Corallo betrokken was bij internationale drugshandel en de Siciliaanse maffia en geld op St. Maarten witwaste. De informatie was afkomstig van de Italiaanse politie en de inlichtingendienst. Coralo eiste rectificatie, omdat de informatie niet zou kloppen. De Nederlandse Staat hoefde haar uitlatingen over de Italiaans-Nederlandse zakenman niet te rectificeren. De rechter in Den Haag is tot de conclusie gekomen dat de Nederlandse ministeries van Binnenlandse en Buitenlandse Zaken niet onrechtmatig gehandeld hebben.



Foto: Edsel Simbo

Vlnr. Bas Jussen, Evert Jan van der Poel en Maurits de Kort.

WILLEMSTAD — Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie gooit het persbeleid over een andere boeg. De gemeenschap moet het werk van het gerecht beter gaan begrijpen. Daarnaast zal de dienstverlening beter moeten.

Gisteren vond er een ontmoeting plaats tussen de pers en de nieuw aan te stellen president van het hof, Evert Jan van der Poel, die op 16 augustus Liesbeth Hoefdraad opvolgt en de nieuwe persrechter Maurits de Kort. De Kort wordt bijgestaan door gerechtsecretaris Bas Jussen. Een van de speerpunten

van Van der Poel is het beter functioneren van de website. Daarop moet men uitspraken en beslissingen van het gerecht snel kunnen vinden. Ook wordt de pers meer kennis bijgebracht over van het functioneren van het gerecht. Dit in het kader van een betere verslaggeving naar de bevolking toe.

Verder wordt er gewerkt aan het geluidssysteem. Vooral in de grote zaal is de akoestiek erg slecht en is het moeilijk voor de pers en het publiek om de rechtszaken te volgen. Ook zal in de toekomst vaker de mogelijkheid moeten bestaan voor het opnemen van uitspraken van het gerecht, vooral in spraakmakende zaken. Ook wordt er gekeken naar de mogelijkheid om opnames te maken in de rechtszaal. Op Bonaire werd hiermee onlangs geëxperimenteerd in de Spelonk-zaak.

Tweede wietkwekerij opgedoekt

WILLEMSTAD — Tijdens een politie-inval in een huis aan de Kaya Seru Milon is gistermorgen behalve een wapen ook een professionele weedkwekerij aangetroffen. Een verdachte werd ook aangehouden.

De politiedivisie georganiseerde misdaad deed gisterochtend vroeg samen met het arrestatieteam een inval in het huis. Dit was het resultaat van een al lopend onderzoek en gebaseerd op vermoedens dat er wapens in het huis zouden zijn. Er werd door het samenwerkende team een wapen aangetroffen, maar ook een professionele marihuanaplantage. Ter plekke werd een 25-jarige man met de initialen S.D.G. ingerekend. De kwekerij is opgedoekt en verschillende artikelen zijn in beslag genomen, waaronder een pistool met zeven kogels, twee laptops, een kogelvrij vest, twee airco's, 85 marihuanaplanten, verschil-



De marihuanatent die in beslag is genomen

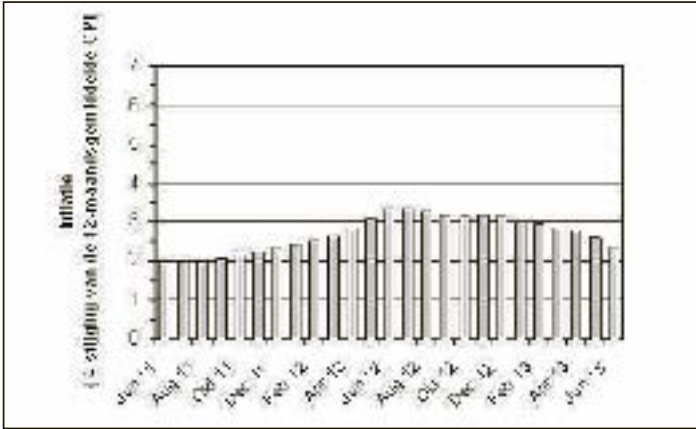
lende potten met marihuana, plastic zakjes met inhoud, een grote hoeveelheid attributen en potten, een 'marihuana-tent', verschillende licht-

bakken, een stroomverdeler met kabels en een auto van het merk Nissan Murano. Deze inval en vondst worden volgens politiewoordvoerder

Reginald Huggins vooralsnog niet in verband gebracht met de plantage die eerder deze week op Las Almas werd ont-

WILLEMSTAD — De prijzen op Curaçao zijn in de maand juni met 0,5 procent gedaald ten opzichte van mei dit jaar, zo meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Het twaalfmaandsgemiddelde nam met 2,3 procent toe ten opzichte van dezelfde periode een jaar eerder.

In mei was dit inflatiecijfer 2,6 procent, deze dalende trend wordt al enige tijd voortgezet. De prijswijzigingen met de grootste impact op de prijs-



Bron: CBS

ontwikkeling van juni deden zich voor in de bestedingscategorien 'wonen' en 'vervoer en communicatie'. Dit werd veroorzaakt door de prijsdaling van elektriciteit met 3 procent en de prijsdaling van benzine met 3 procent. Ook was er een prijsdaling van drinkwater uit de kraan met 3 procent. Goedkoper werden de bestedingscategorien voeding

(-1,2 procent), wonen (-0,8 procent), kleding en schoeisel (-0,5 procent), vervoer en communicatie (-0,5 procent), gezondheidszorg (-0,3 procent) en woninginrichting en huishoud (-0,2 procent). Duurder werden de bestedingscategorien dranken en rookwaren (+1,7 procent), recreatie, ontwikkeling en educatie (+0,3 procent) en overig (+0,1 procent).

Acht dagen langer vast

Chauffeur fatale ongeluk was niet onder invloed

WILLEMSTAD — De 23-jarige chauffeur N.d.S.d.S. die zondagmorgen drie joggers doodreed op de EEG-weg, vlak voor de rotonde van Parassassa, was niet onder invloed van alcohol noch drugs. Dat blijkt uit het onderzoek, zo bevestigt politiewoordvoerder Reginald Huggins.

Vlak na het ongeluk werd de bestuurder aangehouden. Deze aanhouding werd dinsdag getoetst en een officier van justitie heeft de invezekeringstelling van de verdachte met acht dagen verlengd voor nader onderzoek. De man werkt volledig mee met het onderzoek en heeft reeds een verklaring afgelegd. Over de inhoud hiervan worden geen mededelingen gedaan door de politie, omdat er nog getuigen gehoord moeten worden. Ook het technisch onderzoek van de bewuste huurauto is afgerond. Maar ook daarvan geeft de politie de resultaten

nog niet vrij in het belang van het onderzoek. Uit het totale onderzoek moet blijken wat de aanleiding was van het drama. Van de auto werd onder andere onderzocht of de remmen hebben gewerkt. S. werd aangehouden voor roekeloos rijden. Hij verloor de macht over het stuur, vermoedelijk door een te hoge snelheid en reed na het ongeluk door. Ter hoogte van de KAE kon hij gestopt worden. De man had geen rijbewijs. De politie onderzoekt hoe het mogelijk is dat hij een auto heeft kunnen huren. Bij het ongeluk kwamen

Kristen Leyba, Monique van Meerwijk en Elton Montasant om het leven. Zij deden mee aan een Benefit Run die jaarlijks door de Road Runners Club Kòrsou (RRCK) wordt georganiseerd. De sponsorloop van dit jaar werd georganiseerd om geld in te zamelen voor Scouting Peter Stuyvesant. De slachtoffers werden rond half acht 's ochtends geschept door de auto die in dezelfde richting reed. Het bestuur van de Road Runners Club Kòrsou (RRCK) organiseert vanavond een stille tocht voor de slachtoffers. De tocht begint om kwart voor zeven op het strand van Sonesta Beach. Vanaf daar loopt de stoet richting de plaats van het ongeluk. De organisatie vraagt deelnemers om een windbestendige kaars mee te nemen.

Pretu blijft vast

WILLEMSTAD — Luigi 'Pretu' F. blijft vastzitten in de marinekazerne van Suffissant. Het hof verklaarde gisteren het beroep van de man ongegrond, die wilde dat zijn voorlopige hechtenis geschorst zou worden. F. wordt verdacht van betrokkenheid bij de moord op PS-politicus Helmin Wiels.

Het verzoek werd eerder deze week behandeld in de raadkamer, dus achter gesloten deuren en was een beroep op de afwijzing van de rechter-commissaris op 23 juli op het verzoek om de voorlopige hechtenis te schorsen. Het hof oordeelde in de beschikking gisteren dat de ernstige bezwaren die tot het bevel tot voorlopige hechtenis hebben geleid, nog altijd bestaan en de gronden nog altijd aanwezig zijn. Dit oordeel is gebaseerd op grond van de processtukken en de inlich-

tingen die in de raadkamer zijn verkregen. "De persoonlijke omstandigheden van de verdachte zijn voorts niet klemmend genoeg om de voorlopige hechtenis te schorsen." Alle omstandigheden in aanmerking genomen weegt het strafvorderlijk belang in dit geval zwaarder dan het persoonlijk belang, aldus het hof.

Pretu wordt verdacht van de moord op Raul 'Bolle' Martinez, die op zijn beurt als verdachte van de moord op Helmin Wiels werd aangehouden, voordat zijn lichaam op 4 juni zwaar verminkt bij de vlakte van San Pedro werd gevonden. F. werd op verzoek van het lokale Openbaar Ministerie op 15 juni in Zoetermeer opgepakt en overgebracht naar Curaçao. Dat hij zijn voorarrest doorbrengt in de marinekazerne is om hem te beschermen tegen mogelijke aanslagen. De kazerne wordt sinds Pretu er verblijft nog zwaarder bewaakt.

Advertenties Curaçao

Asosiasiho pa Autismo Curaçao

www.autisme-curaçao.net

Informatiecentrum AAC
Cybelestraat 1
Tel. 4617379
info@autisme-curaçao.net

Zaterdag 10:00-12:00

Help us to help them

DIEREN BESCHERMING CURAÇAO

dierenbeschermingcuracao.com

Correct Carrental B.V.

Nette en betrouwbare auto's

van Naf 43,60 tot Naf 55,59 p/d

Airco + 24/7-Wegenwacht

+5999 525 4757

info@correctcarrental.com

UGD Inkassoburo Uw Geld Direkt B.V.

Uw Incassozaken netjes en op tijd gedaan.

Adres: Dr. Hugenholtsweg 35

Telefoon: 465-0118 email: info@inkassogelddirect.com

Open: maandag tot en met vrijdag 8:30 tot en met 17:30 Non Stop

FOR BACK2SCHOOL WIMCO STRETCHES YOUR FLORIN

FOR 1 WEEK WE PAY THE OB on your purchase*

* Offer valid from August 5th to 10th, 2013 • Not valid on special prices

WIMCO

Saliña ☎ 461-1833 • Sta. Maria ☎ 869-3050 • www.wimco-nv.com All our products carry our WARRANTY seal!

Vudando Bo Tur Dia

fun miles

Landhuis Brakkeput Mei Mei bruist van GEZELLIGHEID

Na de uitbreiding met meer terrassen, grote buitenbar, speeltuin, midgetgolf- en jeu de boulesbanen, is 't nu nóg gezelliger bij Mei Mei. Je kan er niet alleen als vanouds lekker en betaalbaar eten, maar ook een drankje drinken, salsales volgen, midgetgolven, jeu de boules, een feest(je) geven, evenementen organiseren, een kinderverjaardag vieren, schommelen, klimmen, glijden... de totalegezelligheidsplek!

Activiteitenpark open 16.00 - 22.00 uur,
Restaurant open 18.00 - 23.00 uur
Voor reserveringen: 767 1500

Ga je met mij naar Mei Mei?

Landhuis Brakkeput mei mei

RESTAURANT • MIDGETGOLF • EVENEMENTENLOCATIE • JEU DE BOULES • SPEELTUIJN

Karetschildpaddennest bij Lagun baart opzien



Het moment waarop de schildpad haar eieren legt.

WILLEMSTAD — Het nest van de karetschildpad, die afgelopen zaterdagochtend om twee uur haar eieren op het strand van Lagun heeft gelegd en begraven, wordt door de buurtbewoners nauwlettend in de gaten gehouden en is met een kooi afgebakend. Het nest heeft 'veel opzien gebaard en voor nieuwsgierigheid gezorgd', waardoor volgens Peter Koster, eigenaar van het op de rotsen gevestigde Bahia Apartments & Diving, veel strandbezoekers speciaal een kijkje komen

"Het blijft nu de komende periode wel heel spannend. Ik heb begrepen dat het ongeveer zestig dagen duurt voordat de eieren uit zullen komen", aldus Koster, die meldt dat ondertussen het nest nauwlettend in de gaten zal worden gehouden. Hij werd zaterdagochtend uit bed gebeld door een vriend die op het strand zat. "Hij vertelde me dat een enorme zeeschildpad het strand op was gekomen. De schildpad ging in eerste instantie na een verkenning terug de zee in om vervolgens een

kwartier later weer aan wal te komen. Het was heel indrukwekkend om te zien, want de schildpad had naar schatting zeker een omvang van een meter. Ik heb toen het hele proces mogen bezichtigen, wat natuurlijk heel bijzonder is. Ik heb nog niet eerder meegemaakt dat een schildpad voor Lagun koos", aldus Koster, die aangeeft dat het moment van eieren leggen op een filmpje is vastgelegd en dat het op Facebook via Bahia Apartments & Diving te zien is. Hij stelt zich nu



Foto: Peter Koster

Een medewerker van Bahia Apartments & Diving plaatst een voorlichtingsbord bij het nest.

'wel zorgen te maken of de eieren niet gestolen worden'. Onmiddellijk nadat de schildpad haar eieren had gelegd, werd het nest in samenspraak met de Natuurpark-manager van Carmabi, Sabine Berendse, ter bescherming afgebakend. Vervolgens werd een kooi geconstrueerd door Carmabi-medewerkers van het Christoffelpark. "Het strand wordt druk bezocht en we waren natuurlijk bang dat de bezoekers die doorgaans ook parasols in het zand steken, het nest zouden beschadigen. Ook was het de eerste dag een drukte van belang en ik hoorde iemand in de menigte zeggen dat schildpad-eieren heel lekker zijn. Dat moeten we natuurlijk niet hebben, vandaar dat we ook een bord met uitleg, in het

Papiaments, Nederlands en Engels, hebben geplaatst", aldus Koster. Daarop staat onder andere: "Het is verboden deze plek te betreden en/of het nest te verstoren." De schildpadden worden op het eiland door drie verschillende internationale verdragen beschermd. Dit zijn het Schildpaddenverdrag; Cites, dat betrekking heeft op de handel in beschermde diersoorten, en de Cartagena-conventie ofwel het Biodiversiteitsverdrag, dat bedreigde diersoorten beschermt. Wetenschappelijk directeur van Carmabi, Mark Vermeij, heeft in het verleden aangegeven dat er 'lokaal helaas nog vraag naar schildpaddensoep bestaat'. Zo zijn er berichten dat op Bándabou nog steeds schildpaddensoep wordt verkocht. Ook de kustwacht

heeft gesteld hard op te treden tegen het stropen van schildpadden. "Het is ten strengste verboden om deze te vangen of te doden. Het doden van deze beesten wordt als een misdrijf aangemerkt, waarvoor een maximale strafoplegging van vier jaar geldt", aldus de kustwacht hierover. De vijf schildpadssoorten die op het eiland voorkomen, worden zowel op lokaal als internationaal niveau als bedreigde schildpadssoorten aangemerkt. Dit zijn: de Leatherback turtle (Dermochelys coriacea, Turtuga drikil); de Hawksbill turtle, ofwel de karetschildpad (Eretmochelys imbricate, Turtuga karèt); de Green turtle (Chelonia mydas, Turtuga blanku); de Loggerhead turtle (Caretta caretta, Turtuga kawama); en de Olive Ridley turtle (Lepidochelys olivacea, Warana). Deze soorten staan ook op de IUCN-lijst van bedreigde diersoorten, de 'Red List'. De karetschildpad en Leatherback-schildpadden werden zelfs als 'kritiek bedreigd' omschreven.

Karetschildpad

De karetschildpad heeft een gemiddelde schildlengte van circa 90 centimeter en is het enige, in zee levende reptiel dat voornamelijk van sponsdieren leeft. Ook andere zeedieren en zeepianten worden gegeten. De karetschildpad is te herkennen aan overlappende hoornplaten op het rug-schild, tandachtige uitsteeksels aan de achterzijde van het schild en een duidelijk gehaakte, papageaaiachtige bek. De schildpad is een typische bewoner van rotskusten en ondiepe wateren. De volwassen vrouwtjes komen alleen aan land om eieren af te zetten. Een legsel bestaat uit ruim honderd eieren.

Kunst voor Vrijheid

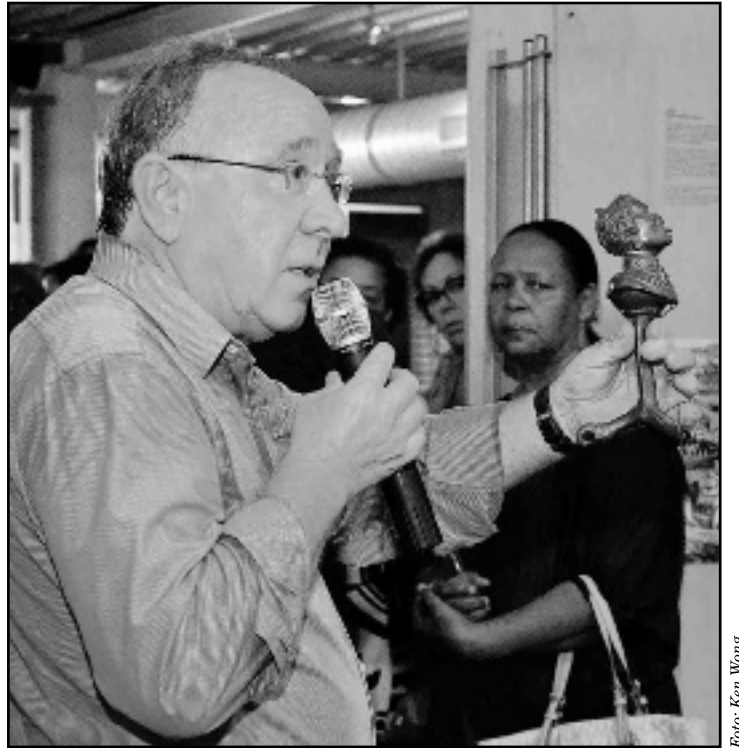


Foto: Ken Wong

De expositie in het Maritiem Museum werd geopend door directeur Leo Helms.

Op zondagochtend vond in het Maritiem Museum de opening plaats van een tentoonstelling ter gelegenheid van de herdenking van 150 jaar afschaffing slavernij. De derde op rij in dit teken. Te bezichtigen waren keramische werken en prenten van Annemiek Dicke, schilderijen van Rubina (Didi) Domestilie en van Karin van Batenburg, als ook een portret gemaakt door Wil Gruzon en Veronique Bongaert, stond er op de uitnodiging. Daar ik verhinderd was op de zondagochtend, begaf ik mij op dinsdag naar het Maritiem Museum om rustig hetgeen op de uitnodiging stond te bekijken. Natuurlijk is het van de ene kant prachtig dat alle galleries en enkele musea meedoen met dit project 'Kunst voor Vrijheid', naar aanleiding van de herdenking. Maar ik had toch liever in het Maritiem Museum een expositie willen zien waarin mij verteld werd wat de slavernij en vooral de afschaffing ervan voor invloed had of niet op het maritieme leven van Curaçao. Daarvoor ga ik naar zo'n museum. Je eigen gezicht tonen en niet dat van een ander. Hetgeen steeds bij mij opkwam als ik een kunst-expositie bezocht in het Maritiem Museum, dat het niet natuurlijk aanvoelt. Ook dit keer kwam het geforceerd over. Tussen de vaste collectie van het museum hingen de kleine verhalende werkjes van Annemiek Dicke, 22 stuks, acryl op canvas. Sommige werkjes waren beter dan

andere maar over het algemeen waren het voordehand liggende tafereels wat stuntelig op het doek neergezet. Goed bedoeld vanwege het onderwerp weliswaar, maar qua kunst niet sterk. Dicke is een uitstekende keramiste. Dat zie je ook aan het werk over 'vrijheid zit overal, vrijheid van meningsuiting, van godsdienst et cetera', een groot hart van keramiek met in het midden traliëwerk met twee handen eraan vastgeklampt. De werken van Rubina (Didi) Domestilie en van Karin van Batenburg maakten geen indruk. Natuurlijk is zo'n onderwerp niet eenvoudig, maar als je er dan aan waagt, moet je toch met een indrukwekkend statement komen. Het portret van Wil Gruzon en Veronique Bongaert was nergens te bekennen. De receptioniste, die heel erg haar best deed, wist helaas niets over deze expositie over te brengen aan de onwetende bezoeker. Ook niet handig als je zo'n tentoonstelling huisvest. Bovendien waren de werken heren der verspreid tussen de vaste collectie van het museum, waardoor er ook geen enkele impact van de kunstwerken als geheel uitging. Al met al erg jammer. Vooral gezien het feit dat Curaçao nu al enkele jaren veel musea heeft, moet ieder museum haar eigen gezicht sterk naar buiten toe uitdragen en niet een slap aftreksel neerzetten van hetgeen een ander beter doet.

Verele Ghering

Maandelijkse Marshe bij Habaai

WILLEMSTAD — De maandelijkse Marshe di Artesania bij landhuis Habaai zal deze zaterdag weer gehouden worden. Lokale kunstnijverheids-artisten zullen er hun waar weer aan de man brengen.

"Lokale kunstnijverheid is belangrijk voor Curaçao, omdat we daarin ons eigen land, producten en inspiraties tot uiting kunnen laten komen. Niet alleen wij, maar ook de toeristen krijgen iets lokaals en authentieks te zien dat ze kunnen meenemen naar hun land van herkomst. Zo komt een stukje Curaçao overal in de wereld terecht", aldus Lusette Verboom van Gallery Alma Blou waar de markt zijn 'thuis' heeft. Iedereen is van harte welkom op zaterdag 10 augustus van tien uur 's morgens tot twee uur 's middags.

Meer informatie op www.curaçao-handcraft.com

Nieuwe hbo-opleidingen

WILLEMSTAD — Opleiding & Trainingen Curaçao (OTC) is begonnen opleidingen op hbo-niveau aan te bieden, die nodig zijn op Curaçao en niet door andere instituten worden verzorgd.

Het gaat om de opleidingen: Financial Services Management, FMS in Bedrijf Ondernemerschap op hbo-niveau en Management Economie & Recht. Dit gebeurt in samenwerking met de Noordelijke Hogeschool Leeuwarden. Voor

meer informatie is er een info-avond op 16 augustus, die gehouden zal worden in het Baroud Center aan de Schottegatweg Oost 82-84. De avond begint om 19.00 uur. OTC is bereikbaar op 461 8882 / 4618877 of via e-mail: directeur@otcschool.com OTC is een lokaal erkend onderwijsinstituut, dat door Ministerieel Beschikkingen aanwijzingen heeft om erkende diploma's uit te reiken aan studenten, die na voldoende bewijs geslaagd zijn voor de vereiste hbo-modules.

Geboortedag 'Papa' Godett herdacht

WILLEMSTAD — De politieke partij Frente Obrero Liberashon 30 di Mei (FOL) herdenkt aanstaande zondag, 11 augustus, het feit dat haar mede-oprichter en voormalig politiek leider Wilson 'Papa' Godett 81 jaar geleden werd geboren.

De oranje partij zal haar voormalige partijleider eren met het plaatsen van oranje en witte kaarsen bij het borstbeeld van Papa

Godett op het plein voor het postkantoor te Punda. Wilson 'Papa' Godett, vader van huidig partijvoorzitter Anthony Godett, werd op 11 augustus 1932 geboren.

Gedurende zijn leven streed hij voor de arbeidersklasse en de sociaal zwakkeren op het eiland. Hij stierf op 19 april 1995. De plechtigheid bij het borstbeeld van Godett zal aanstaande zondag om elf uur 's ochtends plaatsvinden.

Advertenties Curaçao



TUTU GANGA!

VOOR HET WEEKEND



GOISCO CLUB LID **9,99** normaal 12,62 of voor 1100 TUTU POINTS



GOISCO CLUB LID **9,99** normaal 12,62 of voor 800 TUTU POINTS



GOISCO CLUB LID **9,99** normaal 12,62 of voor 800 TUTU POINTS



FURNITURE PALACE

De mooiste en modernste meubels van Curaçao en ook de grootste collectie tapijten. Winston Churchillweg 201 (bijna bij de kruising met de rooseveltweg) Tel: 868 5566 www.furniturepalace.biz



Relax... kom vroeg en geniet van de rust op

Cas Abao Beach

De TUTU GANGA prijzen zijn netto en er zijn geen andere kortingen op van toepassing. De TUTU GANGA prijs geldt voor zowel de REGULAR als de GOLD MEMBERS. Een lid kan maximum 6 stuks van elk product kopen.

GELDIG VAN ZATERDAG TOT EN MET ZONDAG 10-11 AUGUSTUS

Goisco Schottegatweg noord Tel. 737-3333 www.goisco.com

WORD LID EN SPAAR

5% KORTING
Ontvang 5% korting op geheel uw inkopen met uw GOISCO MEMBERSHIP CARD bij betaling van slechts Ang. 50,- per jaar.

7% KORTING
Ontvang 7% korting op geheel uw inkopen met uw GOISCO GOLD CARD bij betaling van slechts Ang. 100,- per jaar.

GEBRUIK UW KOMPA LEON CREDIT CARD EN ONTVANG 9% KORTING
Geniet van 9% korting bij gebruik van uw GOISCO GOLD CARD en uw KOMPA LEON CREDIT CARD. Dit bij betaling van Ang. 100,- per jaar (8% onmiddellijke korting bij GOISCO plus 1% jaarlijkse korting van KOMPA LEON MCB).

+ TUTU POINTS
Word lid van de GOISCO WHOLE-SALE CLUB en ontvang TUTU POINTS bij aankoop van bepaalde producten welke u weer kan inruilen voor bepaalde producten bij GOISCO.

Financieel beheer moet verder verbeteren

KRALENDIJK — De accountant heeft slechts een verklaring van oordeelonthouding afgegeven voor de Jaarrekening 2012 van het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB). Dat komt doordat in de jaarrekening in twaalf posten kwantificeerbare onzekerheden voorkomen. Het College financieel toezicht BES (Cft BES) spreekt van 96 procent, ruim 43 miljoen van de gerealiseerde lasten.

Dit hoge percentage maakt duidelijk waarom het belangrijk is om de administratieve organisatie en het financieel beheer van het OLB verder te verbeteren, aldus het Cft in een brief aan het OLB.

Het Cft beoordeelt conform wetgeving of er sprake is van een tekort op de gewone dienst en/of kapitaaldienst of dat er sprake is van een overschrijding van de rentelastnorm. Daarnaast heeft het Cft in het kader van artikel 19 van de Wet FinBES de jaarrekening ook beoordeeld

op mogelijke risico's voor toekomstige begrotingsjaren.

Positief resultaat

Het Cft maakt zich echter nog geen grote zorgen. Het is voor het eerst dat Bonaire een jaarrekening heeft opgesteld die in overeenstemming is met het 'Besluit begroting en verantwoording openbare lichamen BES' (BBV BES). In de jaarrekening zijn nog staten opgenomen gelijk aan de opzet van voorgaande jaarrekeningen, maar wel zodanig dat alle informatie die volgens het

BBV BES verplicht is, aanwezig is, aldus het Cft. Cft constateert dat de jaarrekening met een positief resultaat van 848.499 dollar sluit over 2012. Daarnaast blijkt uit een recente uitspraak van de MinBZK dat bepaalde investeringsuitgaven kunnen worden geactiveerd, waardoor zowel het resultaat als de balans gecorrigeerd kan worden.

Het eiland moet wel over weerstandsvermogen beschikken, om risico's en incidentele lasten in het vervolg goed op te kunnen vangen. Dat zijn zaken die geregeld worden in de Nota Risicomanagement en Weerstandsvermogen die, zo blijkt uit de jaarrekening, in het tweede halfjaar van 2013 aan de Eilandsraad ter goedkeuring zal worden aangeboden.

Geen

accountantsafkeuring

De door de externe accountant vastgestelde onzekerheden komen voor op twaalf posten. Het Cft realiseert zich dat niet alle posten in het geheel onzeker zijn, maar vindt het wel een serieus signaal dat de accountant deze onzekerheden als onderbouwing aangeeft om te komen tot een oordeelonthouding. Het Cft is van oordeel dat de mening van het OLB, dat een oordeelonthouding 'beter' is dan een afkeurende verklaring op de jaarrekening, dient te worden genuanceerd. De accountant is niet in staat geweest voldoende en geschikte controle-informatie te verkrijgen om daarop een controle-oordeel te kunnen baseren. Dit geeft aan dat de kwaliteit van de admini-

stratieve organisatie en de interne controle voor verbetering vatbaar is. Het Cft maakt zich zorgen over de aard en omvang van de door de accountant genoemde onzekerheden.

Bestemmingsreserves

In 2012 heeft de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties naar aanleiding van de discussie over het aanwenden van een overschot besloten, dat het toegestaan is om bestemmingsreserves te vormen of een overschot aan de algemene reserve toe te voegen. De Eilandsraad bepaalt wat er met een overschot in een begrotingsjaar gebeurt. Als de Eilandsraad geen besluit neemt, komt het positieve resultaat automatisch ten goede aan de algemene reserve. Belangrijk daarbij

is de opbouw van het weerstandsvermogen.

Op dit moment geldt dat de Eilandsraad nog niets heeft besloten over de aanwending van het overschot. Daarom adviseert het Cft om in het vervolg, tegelijk met het vaststellen van de jaarrekening, een besluit aan de Eilandsraad voor te leggen voor de aanwending van de eventuele overschotten.

Verder constateert het Cft dat de overschrijdingen op begrotingsfuncties de tolerantiegrens van de accountant niet overschrijden voor het rechtmatigheidsoordeel van de accountant. Echter, een door het BBV BES voorgeschreven vastgesteld toetsingskader ontbreekt, waardoor onduidelijk is of baten en lasten en balansmutaties rechtmatig tot stand komen.

Toeristen bestolen

KRALENDIJK — Toeristen zijn weer het slachtoffer geworden van diefstal bij een duiklocatie. Op de Bulevar Gobernador Nicolaas Debrot hebben onbekenden dinsdag bij een duikplaats twee tassen met portemonnees, een i-Phone en een mobiele telefoon, Samsung Galaxy Young, meegenomen. De gestolen goederen lagen onder een boom.

Van het erf van een woning aan de Kaya Scorpio hebben onbevoegden een zwart-witte mountainbike van het merk Kona meegenomen.

Drie arrestaties na inval in Lowlands

PHILIPSBURG — Twee vrouwen en een man zijn maandagavond aangehouden bij een inval in een huis in Lowlands.

Politiewoordvoerder Ricardo Henson meldde dat de politie de inval uitvoerde naar aanleiding van een tip dat er criminele activiteiten plaats zouden vinden in de woning. De politie heeft een onbekende hoeveelheid marihuana en cocaïne en een vuurwapen in beslag genomen voor verder onderzoek. Henson meldde in het persbericht dat het onderzoek in deze zaak nog loopt en dat men via de media geïnformeerd zal worden zodra er meer bekend is.

Slachtoffer gasexplosie naar Colombia

KRALENDIJK — In een woning aan de Kaya Rincon deed zich gistermiddag rond 15.30 uur een gasexplosie voor. Daarbij raakte de 70-jarige bewoner, de man F.A.St.J., ernstig gewond. Hij moest in de loop van de middag met de ambulancevlucht naar Colombia worden vervoerd voor specialistische behandeling.

Bij aankomst van de politie bleek dat de brandweer al bezig was om de brand te blussen en eerste hulp te verlenen aan de bewoner. De ambulancedienst, die ook ter plaatse arriveerde, heeft de man naar het ziekenhuis vervoerd. Hij had diverse ernstige brandwonden aan hoofd, armen, schouder en rug.

Uit voorlopig onderzoek blijkt dat de man eten wilde koken. Bij het opendraaien van de gaspit werd hij afgeleid, waarna hij nogmaals een gaspit opendraaide terwijl hij een lucifer aanstak. Het gevolg was dat het al uitgestroomde gas explodeerde met alle consequenties van dien.



Songfestival voor Bonaire

KRALENDIJK — Fundashon Streanan di Boneiru organiseert dit jaar voor de tweede achtereenvolgende keer het songfestival 'Festival Ban Kanta Nos Boneiru'. Het festival vindt morgen plaats in Landhuis Wanapa en begint om acht uur 's avonds.

Aan dit zangfestival doen negen kandidaten mee. Zij zullen nieuwe composities horen brengen, speciaal geschreven voor Bonaire.

De deelnemers zijn: Aimee Janga, Reginald Dortalina, Wesley Sint Jago, Gerald Albertus, Sunniva Manuel, Simon Quandt, Dayron Coffie,

Ramfis Sint Jago en Gilberto Martis. Zij worden begeleid door een orkest van Bonairische musici, versterkt met muzikanten uit Curaçao. Het orkest is samengesteld uit: Dwight Leoneta (muzikale leider en pianist), Sonny Janga (keyboard), Faysel Francisca (bassist), Gino Offerman (drums), Quincy

Comenencia (percussie) en Jeffrey Scherptong 'Wiri'. De blaassectie bestaat uit Jan Schinkel, Hector Sampson en Cedric Silie. De vocalisten zijn Robertico 'Tico' Balentien, Dennis Thomas en Lucy Diaz.

Toegangskarten kosten 10 dollar per stuk en zijn verkrijgbaar bij Flamingo Bookstore, Lisa Convenience Store, Panaderia Selekt, Lizaima Ice Cream in Rincon, bij de verschillende deelnemers en aan de deur.

Nieuw SGB-schooljaar start volgende week

KRALENDIJK — Het nieuwe schooljaar van de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) gaat weer van start. Vanaf dit schooljaar krijgt klas 2 havo/vwo (VH) van het Junior College les aan de Kaya Amsterdam z/n. Alle leerlingen van klas 1 van het havo/vwo-niveau krijgen les op de locatie van de SGB-unit, Junior College, aan de Kaya Frater Odulfinus z/n.

Voor de eerste schoolweek heeft de leiding een programma van activiteiten opgesteld voor de verschillende afdelingen van de SGB. Vanochtend werden alle eerstejaarsstudenten van het Junior College verwacht op school voor kennismaking en het ophalen van boeken en rooster. De tweedejaarsleerlingen worden morgen op school verwacht om het rooster en de boeken op te halen. Voor alle Junior College-leerlingen beginnen de lessen op maandag 12 augustus. Alle leerlingen van de PRO-afdeling van de SGB worden maandag 12 augustus om 07.25 uur op school verwacht voor de introductie-

week. De leerlingen van het VSO (Voortgezet Speciaal Onderwijs) hebben vrij op maandag 12 augustus. De ouders van deze leerlingen dienen contact op te nemen met Theo Frans, telefoonnummer 717-2211 om het schooltransport te regelen. Alle leerlingen van het VSO worden dinsdag 13 augustus om 07.30 uur op school verwacht voor de introductie. De introductie voor alle VMBO-leerlingen is op dinsdag 13 augustus. De kinderen worden om 07.25 uur op school verwacht. De leerlingen van de derde klas dienen hun zwemkleding mee te nemen. Op dinsdag 13 augustus is er een kennismakingbijeenkomst van Liseo Boneri-

ano. De leerlingen van VH2, Havo 3, 4, 5 en Vwo 3, 4, 5, 6, worden om 08.00 uur aan de Kaya Amsterdam z/n verwacht om de boeken en het lesrooster op te halen. De lessen voor deze niveaus beginnen op woensdag 14 augustus. Voor de VH1-leerlingen is er een kennismaking op maandag 8 augustus van 07.30 tot 12.00 uur aan de Kaya Frater Odulfinus z/n. De VH1-leerlingen hebben vrij op vrijdag 9 augustus.

De MBO-eerstejaarsleerlingen starten hun introductieweek op maandag 12 augustus om 07.25 uur. Zij worden dan op school verwacht om hun boeken op te halen. Leerlingen van niveau 4 kunnen dat om 14.00 uur doen, niveau 3 om 14.30 uur en niveau 2 om 15.00 uur. Men dient de borgsom van 75 dollar mee te brengen. Voor alle MBO-leerlingen starten de lessen op maandag 19 augustus.

Historisch-culturele objecten weer zichtbaar voor publiek



De bak waarin ongeveer 55 jaar geleden het asfalt voor de hoofdweg naar Rincon werd gekookt. Het is in de loop der jaren door de begroeiing geheel aan het zicht onttrokken.

KRALENDIJK — Fundashon Históriko Kultural Boneriano (FuHiKuBo), de historisch-culturele stichting, zet het project voort dat zij is gestart, om objecten die van historisch-cultureel belang zijn voor het eiland, zichtbaar te maken voor het publiek. Na de 'Holtentrap' bij Onima en het 'Stenenkruis' in Nort di Salina, is nu de 'asfaltkokerij' bij Onima aan de beurt.

Vorig jaar is de eerste stap gezet, toen een groep Nederlandse militairen die op het eiland waren voor een oefening, mee hebben geholpen om de bekende 'Holtentrap' en omgeving op te ruimen, zodat dit object weer zichtbaar werd. Dit object ligt in de bocht bij Onima. Ook hebben zij meegeholpen om de devote plek, bekend als het 'Stenenkruis' in Nort di Salina die aan het zicht was onttrokken, weer zicht-

baar te maken. Het volgende project dat op stapel staat, is de schoonmaak van een van twee plekken waar vroeger het asfalt werd gekookt, ten tijde van de aanleg van de hoofdweg naar Rincon in de jaren vijftig.

Deze plek ligt ook in de buurt van Onima, bij de hoofdtoegang daar naartoe. Tijdens de aanleg van deze weg, werden twee plekken gebruikt om het asfalt te koken. Een ligt bij Gurubú. De overblijfselen daarvan liggen er ook nog. De andere kookplaats ligt bij Onima. Deze plek is interessanter, omdat de mobiele bak waarin het asfalt werd gekookt, daar nog steeds in vrij goede staat ligt. Hij is al-

leen door de begroeiing aan het zicht onttrokken. In de archieven van FuHiKuBo zijn verschillende opnames opgeslagen met interviews van personen die aan de aanleg van de hoofdweg hebben gewerkt en die over deze werkzaamheden verhalen. FuHiKuBo heeft de lokale aannemer, Jozef Ridderstaat, bereid gevonden om de begroeiing, die de bak aan het zicht onttrekt, gratis op te ruimen. Daarnaast heeft de organisatie ook contact opgenomen met de betrokken eilandambtenaren om de werkzaamheden conform de regels te laten verlopen. De stichting is van plan om daar informatieborden te plaatsen met een korte beschrijving van het object. Later zullen meer objecten een onderhoudsbeurt krijgen. FuHiKuBo doet een oproep aan bedrijven die een of meer van deze objecten willen sponsoren, om contact op te nemen via het telefoonnummer +599-7866818.

Advertentie Curaçao

De Stichting Nederlands-Antilliaanse Academie (NA-AC)

is voornemens in augustus 2013 op Bonaire te starten met de post HBO-cursus

Pedagogisch Getuigschrift

Deze P.G. cursus is een vorm van volwasseneducatie. De algemene doelstelling is de cursist zodanig te vormen dat hij/zij in de school- en onderwijsleersituatie persoonlijk, onderwijskundig, pedagogisch, psychologisch en sociaal beter zal kunnen functioneren. Teneinde deze doelstelling te realiseren is het programma opgedeeld in vijf vakgebieden: onderwijskunde, pedagogiek, psychologie, onderwijssociologie en praktijk/praktijkbegeleiding.

Inschrijving tot deze cursus dient binnen een week na verschijning van deze advertentie, met vermelding van vooropleiding, te geschieden bij coördinator op Bonaire, de heer Rolando Pourier, Kaya Gobernador N. Debrot # 10, tel. 717 8674

E-mailadres: rolandopourier@yahoo.com.

(personen die zich eerder hebben ingeschreven, gelieve alleen een akkoordberichtje te mailen)



De scooter van de verdachte wordt in beslag genomen.

Toen de patrouille hem ontkende op Link One en hem wilde laten stoppen, weigerde de man en ging er met hoge snelheid vandoor. De achtervolgende agenten losten twee waarschuwings-

schoten, maar de man bleef doorrijden. Uiteindelijk verloor hij de macht over het stuur en viel van zijn scooter. Hij vluchtte te voet verder,

door de struiken en in de Blair Pond. Toen de politie het binnenwater had omsingeld, zag de man dat hij kansloos was en gaf zich over.

R.C.D. werd ter plekke gearresteerd en meegenomen naar het politiebureau, waar hij wordt vastgehouden voor verder verhoor.

Vaker storingen door straling

UTRECHT — Mobiel communicatieverkeer en communicatie-apparatuur in vliegtuigen krijgen waarschijnlijk steeds vaker te maken met storingen. Dat komt omdat de sterkte van het magneetveld van de aarde afneemt. Dat blijkt uit onderzoek van de faculteit Geowetenschappen van de Universiteit Utrecht. De resultaten werden vandaag bekendgemaakt.

Het magneetveld, dat de aarde beschermt tegen kosmische straling, neemt al eeuwen in sterkte af. In de afgelopen 1000 jaar is de kracht met 20 procent afgenomen, berekende onderzoeker Lenart de Groot. Bovenop deze afname komen lokaal hevige fluctuaties voor, waardoor de kracht van het magneetveld

in relatief korte tijd tot wel 50 procent afneemt. "Straling vanuit de ruimte heeft invloed op draadloze communicatie- en datanetwerken, communicatie in het luchtvaartverkeer en communicatie met satellieten", zegt De Groot. De afname en lokale fluctuaties van het magneetveld zal

daarom voor ons merkbaar zijn door een toename van storingen als gevolg van kosmische straling, aldus de onderzoeker. "Een mogelijke consequentie is bijvoorbeeld dat vliegtuigen op een lagere breedtegraad moeten vliegen, wat de vluchtduur verlengt", zegt de wetenschapper. De effecten van de afname van de kracht van het magneetveld op lange termijn zijn niet bekend. Dat deze helemaal verdwijnt is overigens uitgesloten, maar de sterkte van het veld kan wel heel klein worden, aldus De Groot.

Roker vaak oorzaak dodelijke woningbranden

RIJSWIJK — In de afgelopen vijf jaar zijn bij woningbranden 160 mensen om het leven gekomen. Ruim een derde van de 148 fatale branden is ontstaan door een brandende sigaret of sigaar. In 2012 is het aantal van die woningbranden niet gedaald, ondanks de introductie van zelfdovende sigaretten.

Dat blijkt uit onderzoek van het Instituut Fysieke Veiligheid (IFV). Na roken zijn kortsluiting en koken de belangrijkste oorzaken van woningbranden waarbij doden vallen. Maar fatale branden ontstaan ook door kaarsen en door kinderen die met vuur spelen. Uit het onderzoek blijkt dat bij een vijfde van de dodelijke branden er toch goedwerkende rookmelders in huis waren. Vaak waren de slachtoffers van die branden verminderd zelfredzaam. "De aanwezigheid van rookmelders in die woningen was dus onvoldoende om te waarschuwen voor brand. Het alarm moet dus ook ergens anders afgaan", zegt het IFV.



Photo: Getty Images

Er vallen regelmatig dodelijke slachtoffers

Financiële gegevens studenten lopen gevaar

GRONINGEN — De persoonlijke en financiële gegevens van meer dan 600.000 studenten lopen gevaar. De informatiebeveiliging van de Dienst Uitvoering Onderwijs (DUO), de instantie die onder meer verantwoordelijk is voor de studiefinanciering, 'loopt voortdurend risico'.

Dat staat in een rapport van het Ministerie van Onderwijs, dat onlangs via een WOB-verzoek naar buiten werd gebracht en waar *ScienceGuide* vandaag over be-

richt. De risico's zijn al langer bekend, in 2011 werd er ook al melding van gemaakt maar er is nog onvoldoende vooruitgang geboekt. "Geen gewenste situatie", staat in

het 'Samenvattend Auditrapport 2012' van het ministerie. Er wordt aangeraden meteen concrete acties ter verbetering te ondernemen. De Landelijke Studenten Vakbond (LSVB) noemt het belachelijk dat de gegevens van de meer dan een half miljoen Nederlandse studenten nog steeds niet veilig zijn. "Het lijkt erop dat DUO

de risico's onderschat", zegt LSVB-voorzitter Jorien Janssen. DUO zelf zegt dat alle persoonsgegevens van studenten wel veilig zijn. "De beschrijving van de processen moet beter, dat gaan we aanpakken, maar de beveiliging is wel degelijk op orde. Niemand zijn of haar gegevens lopen gevaar", aldus een woordvoester.

Zo'n 2000 artiesten op Uitmarkt in Amsterdam

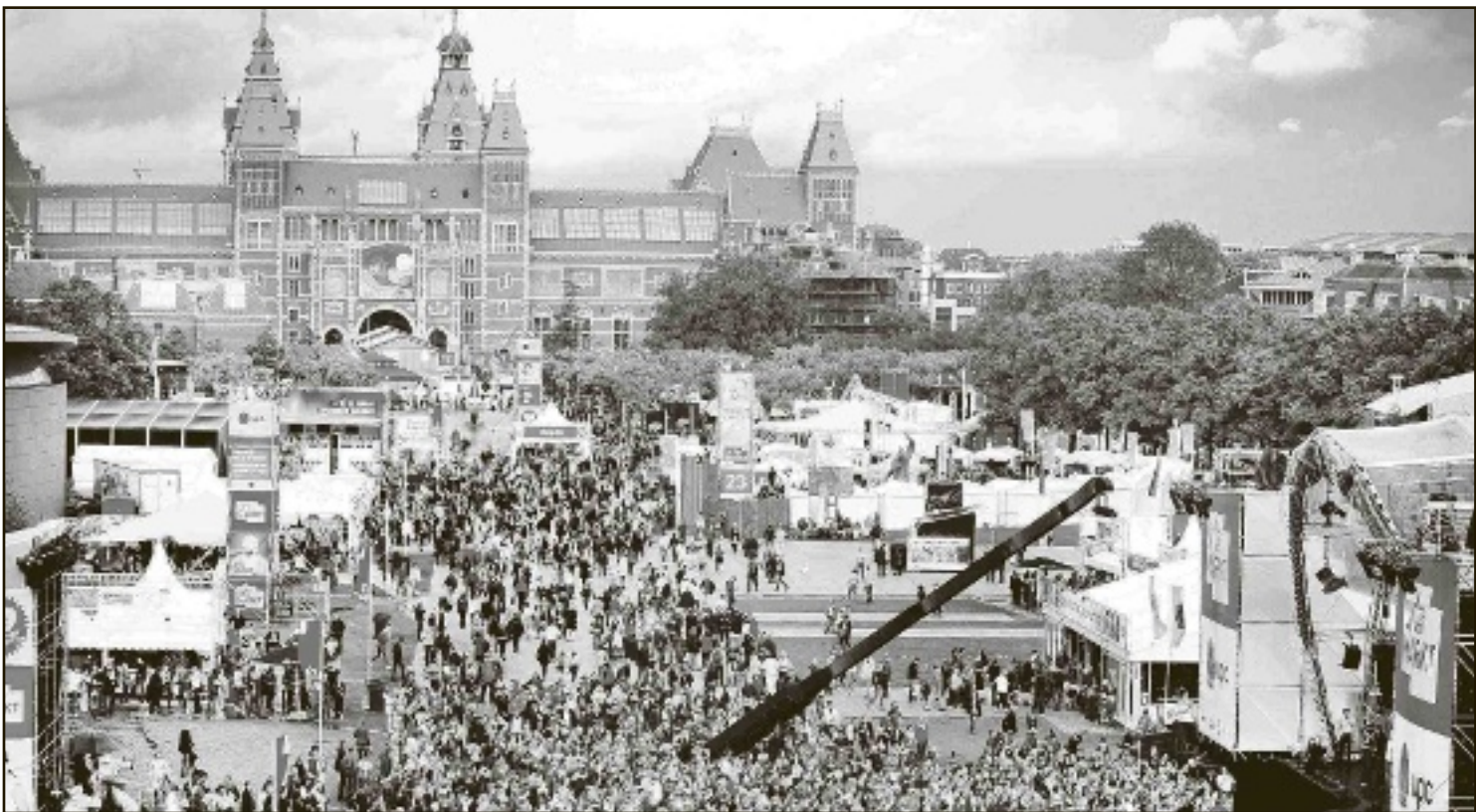


Photo: Truamssterdam.com

De Uitmarkt op het Museumplein in Amsterdam vorig jaar.

AMSTERDAM — Zo'n 2000 artiesten geven eind deze maand een voorproefje van het nieuwe culturele seizoen op een van de ruim 30 podia tijdens de 36e editie van de Uitmarkt in Amsterdam. Op het programma staan 355 verschillende voorstellingen op het gebied van cabaret, dans, musical, literatuur, film, opera en klassieke muziek, liet de organisatie vandaag weten.

De Uitmarkt opent vrijdag 30 augustus met optredens van onder meer Laura Jansen, Droog Brood, Kraantje Pappie en Conny Janssen

Danst. Op zaterdag is er een muzikaal eerbetoon aan chansonnier Ramses Shaffy, die eind augustus 80 jaar geworden zou zijn. Liesbeth

List en Rob de Nijs zingen dan een duet en de hoofdrolspelers van een nog uit te zenden dramaserie over Shaffy's leven staan op het podium. De AVRO zendt het concert rechtstreeks uit op tv. Op zondag 1 september vindt voor de eerste keer de Bach Dag plaats. Zes uur lang worden non-stop werken van Johann Sebastian Bach uit-

gevoerd. De Uitmarkt wordt die avond traditioneel afgesloten met de 'Musical Sing-a-Long', met onder anderen Kim-Lian van der Meij, Frits Sissing en het Metropole Orkest. De Uitmarkt op en rond het Museumplein en het Leidseplein is het grootste culturele evenement van Nederland en trekt jaarlijks bijna een half miljoen bezoekers.

'Ambassade Jemen potentieel doelwit aanslag'

DEN HAAG — De Nederlandse ambassade in Jemen is een potentieel doelwit van een terroristische aanslag. Dat meldde het ministerie van Buitenlandse Zaken gisteren. Eerder was geen sprake van een gerichte dreiging tegen de ambassade, maar nu wordt Nederland genoemd in een rij landen die potentieel doelwit zijn van een aanslag, aldus het ministerie.

Waar de nieuwe informatie vandaan komt, is niet bekend. Minister Frans Timmermans van Buitenlandse Zaken heeft gisteren ook de laatste medewerkers van de ambassade uit Jemen teruggehaald. Ze zijn inmiddels al het land uit. De andere medewerkers hadden het land al eerder verlaten. Begin volgende week, nadat het islamitische Suikerfeest is afgelopen, bekijkt Buitenlandse Zaken de situatie opnieuw. Mensen die bijstand nodig hebben, kunnen nog wel een noodnummer bellen dat buiten Jemen wordt beantwoord. Het ministerie riep dinsdag al Nederlanders in Jemen op daar te vertrekken. Er zijn ongeveer 40 geregistreerde Nederlanders in het land. De Nationaal Coördinator



Photo: AFP

Wegblokkades bij de Nederlandse ambassade in Jemen.

Terrorismebestrijding en Veiligheid ziet geen reden om het dreigingsniveau in Nederland te verhogen, liet een woordvoerder weten.

Dat staat sinds dit voorjaar al op 'substantieel', het op een na hoogste niveau. Dat was toen gebaseerd op de terugkeer van Nederlandse Syrië-gangers. Begin deze maand waarschuwde de Amerikaanse regering voor

een verhoogde terreurdreiging. Washington liet afgelopen weekeinde ongeveer 20 ambassades en consulaten in islamitische landen tijdelijk sluiten. Dat gebeurde nadat communicatie was onderschept tussen de hoogste leider van al-Qaeda, Ayman al-Zawahiri, en de leider van de in Jemen gevestigde Arabische afdeling van de terreurorganisatie. Ook andere westerse landen sloten hun

vestigingen. Begin deze week verscherpte de situatie. De VS riepen hun burgers op het land direct te verlaten en gaven overheidspersoneel in Jemen de opdracht te vertrekken.

Ook dit werd gevolgd door andere westerse landen zoals Nederland. Dinsdag evalueerden de VS en Groot-Brittannië ambassadepersoneel.

16,8 miljoen mensen in Nederland

DEN HAAG — In Nederland woonden op 1 juli 16,8 miljoen mensen, 13.000 meer dan begin dit jaar. De toename komt vooral door baby's die in Nederland geboren zijn en deels door buitenlandse migratie.

Ieder halfjaar groeit het aantal inwoners, maar de groei gaat wel minder hard. In de eerste zes maanden van dit

jaar overleden 74.000 mensen, 2000 meer dan in het eerste halfjaar van 2012, zo becijferde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Dat relatief hoge

sterfteaantal komt volgens het CBS door de griep epidemie en de relatief koude winter die we dit jaar hebben gehad. Begin 2013 werden er 83.000 baby's geboren, 4000 minder dan in de eerste zes maanden vorig jaar. De daling begon al in 2010, vooral bij jongere vrouwen.

Dat is volgens het CBS gebruikelijk in economisch zwaardere tijden. Ook kwamen er 68.000 immigranten naar Nederland, het aantal mensen uit Polen, Bulgarije en Roemenië nam toe. 64.000 mensen verlieten Nederland. Het CBS houdt elk halfjaar bij hoeveel mensen er in Nederland wonen.

Bijna 1000 besmettingen mazelen gemeld

BILTHOVEN — Op dit moment zijn er 921 gevallen van mazelen gemeld, 141 meer dan vorige week. Daar zitten 21 nieuwe ziekenhuisopnames bij. Dat meldde het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu (RIVM) vandaag.

Het aantal is echter een 'grote onderschatting' van het werkelijke aantal ziektegevallen. De meeste mensen stappen namelijk niet naar de huisarts als ze besmet zijn met de ziekte. Verreweg de meeste mensen die besmet raken, vooral kinderen tussen de 4 en 12

jaar, wonen in de biblebelt, de strook van Zeeland tot West-Overijssel waarin veel strenggereformeerden wonen die hun kinderen niet laten intenten. Bijna iedereen die besmet is, 96 procent, is niet ingeënt. Acht mazelenpatiënten zijn werkzaam in de gezond-

heidszorg en hebben de besmetting waarschijnlijk tijdens hun werk opgelopen. Het RIVM verwacht dat het aantal mazelengevallen tot het najaar zal oplopen. Het instituut gaat uit van een epidemie zoals die zich in 1999 en 2000 voordeed in hetzelfde gebied. Toen telde het RIVM ruim 3000 geregistreerde gevallen. Het werkelijke aantal gevallen lag zo'n tien tot elf keer hoger, zo bleek na onderzoek achteraf.

Verbrande werken kunstroof geïdentificeerd

BOEKAREST — Het is nu duidelijk welke van de zeven gestolen schilderijen uit de Rotterdamse Kunsthal zijn verbrand. Het gaat in elk geval om de werken van Paul Gauguin, Jacob Meyer de Haan en Henri Matisse. Dat heeft een woordvoerder van het Roemeens Nationaal Historisch Museum vanmorgen bekendgemaakt tijdens een persconferentie.

De persvoorlichter zei ook dat er sporen van een vierde verbrand schilderij zijn aangetroffen, waarschijnlijk het werk van Lucian Freud, maar dat is niet met zekerheid te zeggen.

De overige werken zijn van de Franse impressionist Claude Monet (twee stuks) en één van de Spanjaard Pablo Picasso. Wat daarmee is gebeurd, is niet duidelijk. Volgens de woordvoerder is de kans bijzonder groot dat ze ook verbrand zijn. Maar omdat deze werken niet op doek maar op papier zijn gemaakt, zullen ze nooit in sporenonderzoek worden aangetroffen: ze verbran-

den letterlijk compleet. De woordvoerder van de onderzoekers, tevens directeur van het museum, zei tijdens de persconferentie dat de wet aangescherpt moet worden als het gaat om diefstal van cultureel erfgoed van een dergelijke waarde. Hij vergeleek de kunstroof en het verbranden van de kunstwerken met 'een terroristische aanslag als van de Taliban'.

Deskundigen van het Nationaal Historisch Museum hebben drie maanden lang resten onderzocht die afkomstig waren uit de kachel van Olga Dogaru. Dat is de moeder van een van

de hoofdverdachten van de kunstroof, Radu Dogaru. Zij bekende tijdens verhoren in wanhoop de zeven gestolen meesterwerken in de kachel te hebben verbrand, in de hoop haar zoon op die manier uit handen van de politie te kunnen houden. Een woordvoerder van het onderzoeksteam maakte eind juli bekend dat alle zeven gestolen schilderijen verbrand zouden zijn. Prompt trok Olga Dogaru haar bekentenissen in: de schilderijen zouden op een veilige plek verstopt zijn.

Dinsdag begint het proces tegen de vier hoofdverdachten van de schilderijenroof. Volgens hun advocaten zijn ze onschuldig en is het onderzoek naar de arresten slecht uitgevoerd. De advocaten eisen dat het onderzoek wordt overgedaan in het museum het Louvre in Parijs.



E slogan di e accion di e año aki ta

"Wees voorzichtig, je gezichtsvermogen is gewichtig!!"

EURO

Positief

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen waren vandaag positief gestemd. Beter dan verwachte export- en importcijfers uit China boden steun aan de handel. In Amsterdam was SBM Offshore een hoogvlieger, na goed nieuws over de omzetoontwikkeling van het bedrijf. De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,7 procent hoger op 372,22 punten. De MidKap klom 1,1 procent tot 547,32 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs stegen tussen 0,6 en 0,9 procent. Volgens beleggingsadviseur Bart Flentge van Hof Hoor-neman Bankiers heerst er meer berusting in de markt over het feit dat het stimuleringsbeleid in de Verenigde Staten zal worden afgebouwd. “De vrees daarvoor neemt langzaam af en beleggers beginnen meer na te denken over wat dat nu echt betekent voor hun portefeuille en hoe ze zich het beste kunnen positioneren”, aldus Flentge. De prijs van Amerikaanse olie daalde 0,9 procent tot 103,45 dollar per vat. Brentolie werd ook 0,9 procent goedkoper, op 106,53 dollar. De euro was 1,3362 dollar waard, tegen 1,3325 dollar bij het slot van de Europese beurshandel gisteren. De euro klom vandaag op Curaçao verder naar 2,4274 gulden. Gisteren was de koers 2,4174 gulden.

WALL STREET

Herstel

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag hoger geopend. Na drie verliesbeurten op rij lijken de graadmeters zich enigszins te herstellen. De stemming werd daarbij gesteund door positieve export- en importcijfers uit China. De Dow-Jonesindex noteerde kort na aanvang van de handel 0,4 procent hoger op 15.530 punten en de brede S&P 500 klom 0,5 procent tot 1698 punten. De technologiegraadmeter Nasdaq steeg 0,5 procent tot 3671 punten. Groupon maakte een koerssprong van ruim 23 procent. Het Amerikaanse internetbedrijf boekte in het tweede kwartaal meer omzet dan verwacht. Dat was te danken aan een groei van 45 procent in Noord-Amerika. Daarnaast werd mede-oprichter Eric Lefkofsky benoemd tot nieuwe bestuursvoorzitter van de aanbieder van digitale coupons voor groepskortingen.

TOKIO

Daling

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio zette vandaag de daling voort. De Japanse beurs leek in eerste instantie wat te herstellen na de forse verliesbeurt van een dag eerder, maar moest de eerdere winsten toch weer uit handen geven. Een duurdere Japanse yen bleef drukken op het sentiment. De Nikkei sloot uiteindelijk 1,6 procent lager op 13.605,56 punten. Elders in het Verre Oosten gingen de belangrijkste beurzen wel omhoog. De stemming werd gesteund door beter dan verwachte Chinese handelscijfers. In Hongkong klom de Hang Seng-index 0,4 procent en de All Ordinaries in Sydney steeg 1 procent. De Kospi in Seoul won 0,3 procent. Uit cijfers van de Chinese douane bleek dat de export van China in juli sterker is gegroeid dan verwacht. De uitvoer dikte vorige maand met 5,1 procent aan, waar economen rekenden op een groei met 2 procent. Ook de invoer was veel sterker dan voorzien, die groeide met 10,9 procent, waar gemiddeld werd gerekend op een toename met 1 procent. Economen zien dat als een signaal dat de op een na grootste economie van de wereld stabiliseert.

Inflatie op hoogste niveau sinds najaar 2008

DEN HAAG — De inflatie in Nederland is in juli opgelopen tot het hoogste niveau sinds september 2008. Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag. Het gemiddelde prijspeil lag vorige maand gemiddeld 3,1 procent hoger dan een jaar eerder.

In juni bedroeg de inflatie nog 2,9 procent. De stijging in juli kwam vooral door de forse stijging van de woninghuren. Ook duurdere telefoon- en internetdiensten en de hogere prijzen van kleding voerden de inflatie op.

De huren stegen in juli gemiddeld met 4,5 procent. Dat is de sterkste stijging van de afgelopen 18 jaar. Die toename komt door een wijziging in het beleid, waardoor de huren nu niet alleen met het inflatiepercentage van

het voorgaande jaar mogen stijgen, maar ook met een extra inkomensafhankelijk percentage kunnen worden verhoogd. De hoogste inflatie van de afgelopen jaren werd gemeten in juli en augustus 2008. In die maanden stegen de prijzen gemiddeld met 3,2 procent. Het hoogste percentage van deze eeuw werd in april en mei 2001 genoteerd. De inflatie bedroeg toen 4,9 procent. Het record voor de Nederlandse inflatie stamt uit januari 1975. In die maand liep de geldontwaarding op tot 11,1 procent. Volgens de geharmoniseerde Europese meetmethode, die afwijkt van de definities van het CBS, nam de inflatie in juli af van 3,2 naar 3,1 procent. In de eurozone bedroeg de geldontwaarding vorige maand gemiddeld 1,6 procent.

Rozen uit Kenia worden weer aangevoerd



Foto: nufoto.nl

FloraHolland in Naaldwijk. Per week gaat er 2000 tot 3000 ton Keniaanse bloemen naar Nederland.

AALSMEER/WILLEMSTAD — De bloemenhandel in Nederland heeft nauwelijks geleden onder de brand op de internationale luchthaven van de Keniaanse hoofdstad Nairobi. Dat zei een woordvoerder van bloemenveiling FloraHolland vandaag.

De brand brak gisteren door nog onbekende oorzaak uit en verwoestte de aankomsthal. Het internationale luchtverkeer kwam vandaag weer op gang. Met een vertraging van een dag zijn ook de dagelijkse ‘bloemenvluchten’ vanuit Nairobi op Schiphol weer

hervat. De tijdelijke importstoring leverde wel problemen op voor alle betrokken partijen, maar die vielen te overzien. “Hoe groot de schade is valt moeilijk te zeggen, maar het lijkt mee te vallen”, aldus de woordvoerder. Voor Curaçao heeft de brand vooralsnog geen gevolgen.

De meeste rozen die op Curaçao verkrijgbaar zijn, komen uit Colombia of Ecuador. In tweede instantie wordt gekoken naar import uit de VS of Nederland, maar in die gevallen zijn de bloemen ruim twee keer zo duur. Kenia, waar ook een twingtigtal Nederlandse kwekers actief is, is een belangrijk exporteur van vooral rozen. FloraHolland, met een omzet van 4,4 miljard euro per jaar de grootste bloemenveiling ter wereld, behandelt een

groot deel van de Keniaanse bloemenproductie. Per week gaan er 2000 tot 3000 ton Keniaanse bloemen naar Nederland. Daarmee draait FloraHolland een jaarlijkse omzet van zo’n 300 miljoen euro. Dagelijks komen er drie tot vier bloemenvluchten aan op Schiphol vanuit Nairobi. Rond de 85 procent van de Keniaanse bloemen die FloraHolland behandelt, wordt doorgevoerd naar andere Europese landen.

OESO ziet economisch herstel in eurozone

PARIJS — Het economisch herstel in de eurolanden wint aan kracht. Dat concludeerde de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) vandaag op basis van toonaangevende economische indicatoren.

Binnen de eurozone loopt het beeld nog wel uiteen. In Italië is volgens de denktank sprake van een duidelijke verbetering, terwijl in Duitsland de groei het langjarig gemiddelde nadert. In Frankrijk lijkt de economi-

sche situatie te stabiliseren. De OESO is ook optimistisch over de vooruitzichten voor de Amerikaanse en Japanse economie. In China wijzen de indicatoren echter op een afzwakking van de groei. Ook in Brazilië en Rusland verliest de economie aan kracht. In India lijkt het dieptepunt echter te zijn bereikt. De index van leidende indicatoren voor de eurozone verbeterde deze maand van 100,2 naar 100,4. Een stand van 100 komt overeen met het langjarig gemiddelde. Voor alle OESO-landen sa-

men ging de index van 100,6 naar 100,7. De afgelopen dagen waren er diverse opbeurende signalen over de Europese economie. Zo bleek vanochtend dat de export van Duitsland in juni weer is gegroeid. De uitvoer lag bijna 1 procent hoger dan een maand eerder, nadat in mei nog een afname met 2 procent was geregistreerd. Eerder deze week werd al een flinke stijging van de Duitse industriële productie in juni gemeld. In die maand namen de orders voor Duitse fabrieken ook stevig toe. Volgende

week woensdag komt een groot aantal eurolanden met de eerste schattingen van de economische ontwikkelingen in het tweede kwartaal. Onder meer Nederland, Duitsland en Frankrijk komen dan met hun eerste raming. Italië publiceerde die deze week al. Daaruit bleek dat de krimp van de op twee na grootste economie van de eurozone afgelopen kwartaal is afgenomen. Rabobank gaf vandaag aan ervan uit te gaan dat de Nederlandse economie in het tweede kwartaal verder is gekrompen.

Fannie Mae keert 10,2 miljard uit

WASHINGTON — De genationaliseerde Amerikaanse hypotheekverstrekker Fannie Mae keert 10,2 miljard dollar (7,6 miljard euro) uit aan het Amerikaanse ministerie van Financiën, nadat het bedrijf voor het zesde kwartaal op rij winst had weten te behalen. Dat maakte Fannie Mae vandaag bekend.

De winst over het tweede kwartaal kwam uit op 10,1 miljard dollar. De eveneens genationaliseerde branche-

genoot Freddie Mac maakte gisteren bekend 4,4 miljard dollar aan dividend uit te keren aan de Amerikaanse schatkist. Samen hebben ze nu meer dan 145 miljard dollar aan winst uitgekeerd aan de federale overheid. De hypotheekverstrekkers werden tijdens de financiële crisis in september 2008 genationaliseerd door de Amerikaanse overheid, om te voorkomen dat ze zouden bezwijken onder de crisis op de huizenmarkt. Met die redding was bijna 190 miljard dollar gemoed.

Azië krijgt nog niet genoeg van Prada

MILAAN — Rijke Aziaten zorgen nog steeds voor een flinke groei bij de Italiaanse producent van luxe goederen Prada. De sterke vraag uit Azië en andere opkomende markten stuwde de omzet van het luxemerk in de eerste zes maanden van dit jaar met 12 procent tot 1,73 miljard euro, zo werd vandaag bekend-gemaakt.

De omzet in Azië (exclusief Japan) nam met 19 procent toe. Op het Amerikaanse

continent en in Japan gingen de verkopen met 16 procent omhoog. Ook Europa bleef ondanks de crisis interesse in de tassen en kleding van Prada houden, met een omzetgroei van 6,7 procent tot gevolg. Een belangrijk deel van de groei is afkomstig uit de eigen winkels die Prada exploiteert. Aan het eind van vorige maand had Prada 491 eigen verkooppunten. De onderneming heeft eerder laten weten dit jaar 80 nieuwe winkels te willen openen.

NY Times niet te koop

NEW YORK — De beroemde Amerikaanse krant The New York Times staat niet te koop. Dat benadrukten de eigenaren van de krant vandaag, in een week waarin twee grote Amerikaanse dagbladen nieuwe eigenaren kregen.

“Zal onze familie The Times verkopen? Het antwoord is nee, The Times is niet te koop”, liet uitgever Arthur

Sulzberger op de website van zijn krant weten. Sulzberger is ook bestuurder van de New York Times Company, de eigenaar van de krant. Eerder deze week werd bekend dat Jeff Bezos, de oprichter van Amazon, de Washington Post koopt voor 250 miljoen dollar. De New York Times zelf verkocht de Boston Globe aan de eigenaar van honkbalteam Boston Red Sox voor 70 miljoen dol-lar.

‘Hilton bereidt zich voor op beursgang’

NEW YORK — Hotelketen Hilton Worldwide bereidt zich voor op een beursgang. Dat meldde de Amerikaanse krant The Wall Street Journal vandaag op basis van ingewijden.

Investeringsmaatschappij Blackstone, die Hilton in 2007 van de beurs haalde, zou inmiddels diverse ban-ken hebben aangesteld om een beursgang voor te berei-

den. Het is nog niet duidelijk hoe groot het belang is dat de investeerders zouden willen verkopen en op welke opbrengst wordt gemikt. Blackstone betaalde in 2007 ruim 18 miljard dollar voor het hotelbedrijf. Eerder dit jaar gaf Blackstone aan dat Hilton de grootste investering is van Blackstone en dat het bedrijfsresultaat van de hotelketen in de eerste zes maanden van dit jaar met 17 procent toenam.

Belgische bank KBC maakt weer winst

BRUSSEL — De Belgische bank KBC draait weer met winst. Het concern hield in de eerste helft van dit jaar 1,04 miljard euro onder de streep over, vergeleken met een nettoverlies van 160 miljoen euro in dezelfde periode vorig jaar. Dat maakte KBC vandaag bekend.

Topman Johan Thijs toont zich tevreden: “KBC bleef het in het tweede kwartaal goed doen dankzij zijn sterke commerciële activiteiten op het vlak van bankieren en verzekeren.” Ook lagere afschrijvingskosten, een groei van de spaargelden en van verstrekte kredieten droegen bij aan resultaatverbetering. Daarnaast profiteerde KBC van een gunstigere waardering van de zogenoemde CDO-portefeuille (collateral debt obligation), ofwel

gebundelde doorverkochte pakketjes leningen. Deze ingewikkelde en risicovolle beleggingsproducten stonden aan de wieg van de wereldwijde bankencrisis in 2007 en 2008. Maar doordat er alweer een tijdje meer vraag naar is bij beleggers, kan KBC ze tegen een hogere waarde in de boeken zetten. De totale opbrengsten van de bank en verzekeraar groeiden van 3,93 miljard euro vorig jaar, tot ruim 4 miljard euro.

KBC maakte vorige maand bekend dat er voor 1,75 miljard euro aan staatssteun is terugbetaald aan de Vlaamse overheid. De resterende schuld bedraagt nu nog 2,3 miljard euro. De bank wil dat bedrag tussen 2014 en 2020 aflossen in zeven gelijke termijnen. Het concern loste de steun van de federale overheid vorig jaar al geheel af.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	8-Aug		PREV.	8-Aug		
DOW JONES	15470.67	15448.02	AEX	369.61	372.14		
S&P 500 INDEX	1690.91	1690.54	AEGON NV	5.95	5.77		
NASDAQ	3654.01	3668.43	AGEAS	31.00	31.23		
AMAZON.COM INC	296.91	295.37	AHOLD NV	12.43	12.62		
AMERICAN EXPRESS	75.14	75.66	ASTORIA FINL	12.69	12.67		
APPLE INC	464.98	461.33	AKZO NOBEL	44.76	45.78		
AT&T INC	35.59	35.26	ASML HOLDING NV	68.33	68.51		
BERKSHIRE HATH-B	116.80	116.77	CORIO NV	32.43	31.07		
CISCO SYSTEMS	26.12	26.24	DANONE	59.45	59.07		
CITIGROUP INC	51.50	51.40	DSM (KONIN)	56.35	56.68		
WALT DISNEY CO	65.91	65.53	HAL TRUST	96.50	96.00		
EBAY INC	53.01	53.37	HEINEKEN NV	54.85	54.58		
GENERAL ELECTRIC	24.34	24.29	ING GROEP NV	8.26	8.47		
GOOGLE INC-CL A	890.65	891.49	ROYAL IMTECH NV	1.81	1.84		
HEWLETT-PACKARD	26.89	26.66	KPN (KONIN) NV	1.99	2.00		
HOME DEPOT INC	78.83	79.33	KONINKLIJKE PHIL	23.98	24.04		
IBM	188.56	188.12	POSTNL NV	2.41	2.55		
INTEL CORP	22.70	22.46	REED ELSEVIER	13.96	14.05		
JOHNSON&JOHNSON	93.66	92.98	REXEL SA	18.15	18.20		
MEDTRONIC INC	55.18	55.55	ROBECO	26.38	26.31		
MICROSOFT CORP	32.06	32.87	ROLINGO NV	23.69	23.55		
3M CO	117.83	118.04	RORENTO	53.63	53.67		
PRIZER INC	29.26	29.08	ROYAL DUTCH SH-A	24.07	24.05		
PROCTER & GAMBLE	81.96	81.72	TOMTOM	4.43	4.49		
ROYAL DUTCH-ADR	64.03	64.29	UNILEVER NV-CVA	29.58	29.51		
SCHLUMBERGER LTD	81.05	81.35	WESSANEN NV	2.77	2.81		
SPRINT CORP	6.92	6.94	WOLTERS KLUWER	18.71	18.80		
TEXAS INSTRUMENT	39.65	39.64	WP-STEWART HLDGS	259.31	259.49		
TIME WARNER INC	63.84	63.78	SCOTTIABANK FUNDS	PREV.	7-Aug		
VISA INC-CLASS A	181.39	180.81	MONEY MARKET	13.0623	13.0623		
ETFs	PREV.	8-Aug	US DOLLAR BOND	2.5461	2.5517		
ISHARES SELECT D	67.93	67.95	GLOBAL GROWTH	2.1724	2.1509		
ISHARES MSCI EME	38.54	39.01	US GROWTH	10.2746	10.2140		
ISHARES MSCI PAC	44.33	45.13	CANADIAN GROWTH	2.9404	2.9146		
ISHARES RUSSELL	101.03	101.15	CURRENCIES	PREV.	8-Aug		
ISHARES S&P 500	88.88	88.96	YEN/USD	96.600	96.950		
ISHARES EUROPE E	42.31	42.65	EUR/USD	1.333	1.339		
POWERSHARES DB C	25.38	25.38	CAN/USD	1.041	1.036		
POWERSH-QQQ	76.42	76.78	GBP/USD	1.550	1.555		
SPDR S&P MID 400	223.94	224.84	COMMODITIES	PREV.	8-Aug		
SPDR S&P 600 SMA	93.01	93.06	OIL WTI	104.37	102.76		
FUNDS	PREV.	8-Aug	GOLD	1287.65	1309.13		
BLACKROCK GBL ALL	47.00	47.10	SILVER	19.59	20.18		
TEMPLETON GBL BND	23.01	23.04	WHEAT	656.25	656.00		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schollegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

25 jaar Sedreko



Soraida Juliana vierde op 1 augustus het heuglijke feit dat zij 25 jaar in dienst was bij Fundashon Sedreko. De ex-softbalster en sterspeelster, waarnaar de Soraida Juliana-league is vernoemd, kwam in dienst na een succesvol kampioenschap van Centraal-Amerika en het Caribisch gebied en door een beslissing van toenmalig gedeputeerde van Sport George Hueck. Diensthooft Toni Bakboord van Sedreko bedankte Soraida Juliana voor haar uitmuntende staat van dienst. Ze begon als sportleidster en de laatste jaren is ze verbonden aan het sportcentrum Don Bosco te Buena Vista. Daarnaast trekt ze sociale projecten voor de werknemers van Sedreko.

Canadees print een werkend geweer

Een Canadees is er naar eigen zeggen in geslaagd een geweer te printen en succesvol te gebruiken. Hij treedt daarmee in de voetsporen van een Texaan, die eerder dit jaar al een handwapen kon printen en de blauw-drukken online plaatste. Na een eerste poging, waarbij het wapen barstte na het eerste schot, ging de wapenmaker opnieuw aan de slag en printte hij het geweer 'Grizzly'. De loop is dikker gemaakt, waardoor Matthew – zoals de wapenmaker heet – claimt dat hij veertien kogels na elkaar kan afvuren. Daarna barstte de loop opnieuw, zo schrijft de technologie-website *Mashable*. Om te

herladen moet Matthew de loop van het geweer halen en de lege kogelhuls eruit verwijderen, er een nieuwe kogel instoppen en de loop opnieuw op het geweer plaatsen.

3D-geprinte wapens zijn het onderwerp van een hevig debat sinds dit jaar de technologie van 3D-printen verbeterd werd en al tienduizenden mensen de blauwdrukken van de 'Liberator', het allereerste 3D-handwapen, gedownload hebben. De 'Liberator' is ontworpen door de contro-versiële groep Defense Distributed, die nu ook claimt te werken aan een geprint semi-automatisch wapen.

Dolfijn geeft vis cadeau

Dolfijnen zijn niet alleen intelligent, maar ook supersociaal, zo blijkt nog maar eens uit dit hartverwarmende verhaal. Toen een Britse familie onlangs aan het kajaken was aan de Britse kust, wierp een rondzwemmende dolfijn plotseling een grote vis in de kajak van hun tienerdochter. De dolfijn was al een tijdje rond de kajaks van de Britten aan het zwemmen toen er opeens iets geweldigs gebeurde. Het zoogdier dook naar beneden en dropte vervolgens een grote kabeljauw van 4,5 kilo vlak naast de 14-jarige Lucy. Het meisje en haar grootouders wisten aan-

vankelijk niet goed of het de bedoeling was dat ze de vis zouden houden. Toen de dolfijn even later met een tweede prooi naar boven kwam, besloten ze het cadeautje van het zoogdier echter toch in dank aan te nemen. Ze namen de kabeljauw mee naar huis en smulden er 's avonds rijkelijk van. "Er zijn over de hele wereld verschillende voorbeelden van dolfijnen die met mensen in contact proberen te komen", aldus een woordvoerder van Whale and Dolphin Conservation. "Toch raden we mensen over het algemeen aan om voldoende afstand te bewaren."

Dief in dienst

Het Britse evenementenbureau Grass Roots Live uit Worcester, waar in 2006 werd ingebroken, heeft de inbreker van toen een baan aangeboden zodra deze uit de gevangenis komt. De man, wiens identiteit niet bekend is gemaakt, zit momenteel nog zijn straf uit voor de inbraak, waarbij hij wat computerapparatuur buit maakte. Toen de baas

van het evenementenbureau de inbreker in de cel ontmoette, besloot hij de man een tweede kans te geven. De dief was sprakeloos en zei tegen zijn toekomstige baas: "Ik weet dat ik jouw vertrouwen zal moeten terugwinnen en dat veel mensen je voor gek verklaren dat je dit risico neemt met mij, maar ik zal hun ongelijk bewijzen."

Love Boat naar de schroothoop

Het cruiseschip Pacific, dat beroemd werd door zijn rol in de populaire Amerikaanse tv-serie 'The Love Boat' in de jaren zeventig, heeft zijn laatste reis gemaakt naar een sloopwerf in Turkije. Het 171 meter lange iconische schip zal worden gestript van zijn metalen onderdelen. Aaron Spellings The Love Boat, met Gavin MacLeod als scheepskapitein Merrill Stubing, was te zien op de Amerikaanse televisiezen-der ABC van 1977 tot 1986. De televisieserie speelde zich af aan boord van de Pacific Princess, zoals het cruise-

schip toen heette. Het schip voer voornamelijk tussen Californië en de Mexicaanse Riviëra. Elke week raakten passagiers en bemanningsleden verwickeld in liefdesaffaires of humoristische ontmoetingen tijdens de één uur durende show. Het schip onderging meerdere modificaties tijdens zijn levensduur, maar de laatste vijf jaar was de cruiseboot niet meer in gebruik en een nieuwe renovatie was te duur. Het Turkse sloopbedrijf Izmir Ship Recycling kocht de voormalige Love Boat voor 2,5 miljoen euro.

Oorlogsslachtoffers na 40 jaar terug



Twee Vietnamese mannen zijn na 40 jaar teruggevonden in een bos. De inmiddels 82-jarige vader was tijdens de Vietnam-oorlog samen met zijn nu 41-jarige zoon het bos in gevlucht. Ho Van Thanh en zijn zoon Ho Van Lang werden teruggevonden nadat bewoners van een nabijgelegen dorpje het bos ingingen om brandhout te zoeken. De dorpsbewoners waren verbaasd over de aanwezigheid van de mannen en namen contact op met de lokale autoriteiten. Deze zetten direct een team op en na vijf uur zoeken werden de twee gevonden in een boomhut. De mannen hadden al die jaren in de boomhut geleefd en droegen kleding gemaakt van boomschors. Om te kunnen overleven aten ze fruit, mais en cassavewortels. Door de lange tijd in het bos spraken de mannen nog nau-

welijks Vietnamese, alleen de vader sprak een paar woorden in een plaatselijk dialect. Na onderzoek bleek dat de vader lange tijd in een naburig dorpje had gewoond, totdat op een dag een bom op zijn huis

terecht kwam en zijn vrouw en kinderen doodde. Uit paniek is hij waarschijnlijk samen met zijn enige overlevende zoon het bos in gerend om er veertig jaar lang te blijven wonen.

Inbreken om gestolen buit terug te geven

Inbrekers, die computers hebben gestolen bij een liefdadigheidsinstelling in de Amerikaanse stad San Bernardino, hebben hun buit weer teruggebracht. De dieven hadden ingebroken bij een instelling waar service

wordt verleend aan meisjes en vrouwen die zijn aangerand. Omdat ze spijt hadden van hun actie, braken ze wederom in bij dezelfde instelling om de computers weer terug te zetten. Daarbij lieten ze een handgeschreven

excuusbrief achter, meldt *ABC News*. "We hadden niet door wat we gestolen hadden. Hier hebben jullie het gestolen goed weer terug. We hopen dat jullie het werk voort kunnen zetten", schreven de dieven onder andere.

10 jaar immigratie-ambtenaar



De leden van de Immigratieklas die in 2003 slaagden, vierden afgelopen week het feit dat zij inmiddels al weer tien jaar in dienst zijn van het politiekorps. Dat deden zij bij de Grill King bij de Waterfort Boogies met docent Jeffrey Martina. De klas begon met twaalf personen en later kwamen er nog vijf studenten bij. Het was voor het eerst dat een klas eerst theorieles volgde voor ze in de praktijk aan de slag gingen. Voorheen kregen ambtenaren bij de Immigratiedienst een 'on the job-training'. Bij de jubileumviering waren Frensel Henriette, Jeanilla Leonora, Jeritza Rama, Evel Wilson, Julio Mingeli, Suelaica Guy, Johannes Gregorius en Nathalie Koeiman aanwezig. Henriette, Leonora, Rama, Wilson, Mingeli en Gregorius werken bij de Grensbewaking van het politiekorps. Nathalie Koeiman werkt nu bij het wijkteam Punda en Suelaica Guy zit nu op Bonaire bij de Koninklijke Marechaussee. De klas stond ook stil bij twee oud-klasgenoten, Franklin Alberto en Heinrich Henriquez, die zijn overleden.

Vluchtkunstenaar in skydive show

Een man uit Wisconsin bevrijdde zich gisteren van boeien en een afgesloten kist, terwijl hij met 209 kilometer per uur richting aarde stortte. Uiteindelijk kwam hij hangend aan een parachute terecht bij een boerderij in Serena (Illinois), ongeveer 110 kilometer ten zuidwesten van Chicago. Anthony Martin, 47, zwaaide nadat hij was geland naar de camera's en de mensenmenigte die zijn stunt had bekeken. Martin zei dat de ontsnapping opwindend was en dat hij was gedesoriënteerd omdat de kist van multiplex wild heen en weer schudde terwijl hij de sloten probeerde te openen. Vervolgens worstelde hij om de klep te openen. "Ik voelde geen kracht, maar een grote druk", vertelde hij aan *Associated Press*. "Ik kreeg even een glimp van de grond en toen werd het deksel weer dichtgedrukt en moest ik het nog een duwtje geven voor hij open ging." Martin, die op zesjarige leeftijd al oefende met het



Photo: AP Exchange

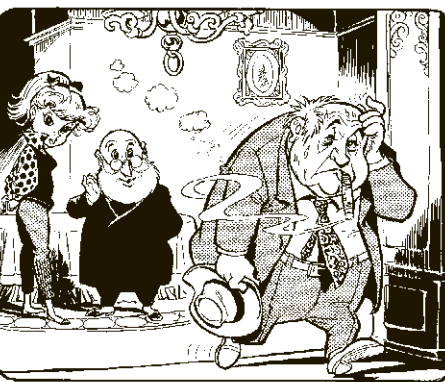
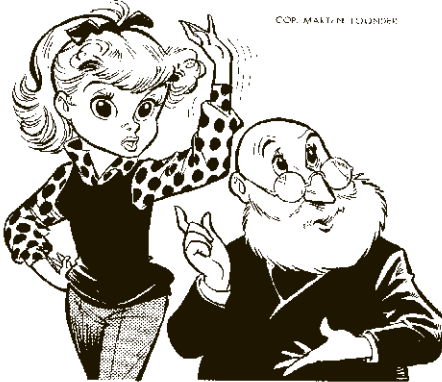
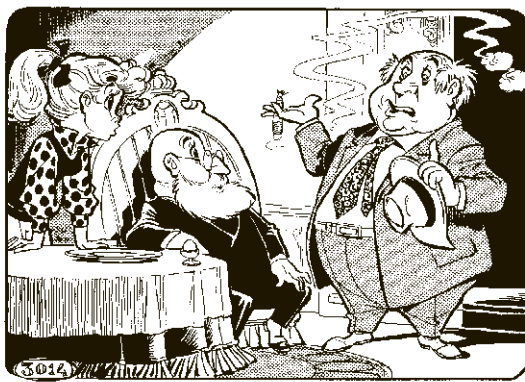
openen van sloten, maakte een salto uit de kist, terwijl hij richting vrijheid viel. "Ik wist niet waar ik was, maar ik was gehypnotiseerd terwijl ik de kist achter me zag

vallen", zei hij. Martin deed dezelfde stunt een keer eerder, in augustus 1988, bij zijn zeventiende skydive. Hij besloot dat hij wilde oefenen om specifiek te skydi-

ven, zodat hij in vrije val uit een kist kon ontsnappen. Hij schreef over zijn carrière als ontsnappingskunstenaar een boek dat afgelopen maand uitkwam: 'Escape or Die'.

KONING HOLLEWIJN EN DE HEPPINGS

Door Marten Toonder

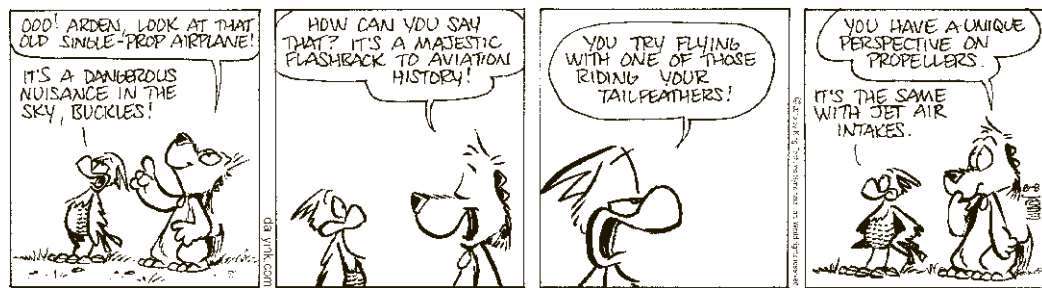


"U hoort het," zei koning Hollewijn. "De bakker heeft zich uitgesproken tegen gebruik van hep. En bakkers hebben een belangrijke stem." De heer Daalder knikte ontmoedigd. "Maar," zei hij, "hoe staat het met de jeugd? Bij de jongelui zal de nieuwe frisdrank nog wel een kansje maken, denk ik. Hepsi Kola bij de heppings, dat zal er toch wel ingaan." "Poeh nee hoor," zei Wiebel Wip. "Hep is niet meer in. Jeroen heeft het zelf gezegd. Hep is uit, strikt uit!" "Maar waarom is dat dan zo opeens?" riep de heer Daalder. "Pas nog was het een nieuwigheid waar iedereen aan meedeed!" "Dat is liet 'm juist," zei Wiebel. "Als iedereen eraan

meedoet, is het nieuwtje eraf!" "Kijk eens aan," zei Hollewijn. "Dat is opmerkelijk gesteld, Wiebeltje. Daar kan de heer Daalder zijn voordeel mee doen." "Ach wat," zei Daalder, slecht geluimd. "Aan uitspraken van jongelui heb ik niks. Die zeggen nu eens dit en dan weer dat. Het ene ogenblik is iets in, het andere is het uit. Daar is geen zaak op te bouwen." En hij verliet ingezakt het vertrek. "Het is voor een hardwerkend zakenman soms moeilijk gesteld," zei de koning deelnemend. "Maar laat ons thans aan tafel gaan, Wiebeltje. Hoewel het brood in heppings is gebakken, gaat het er waarschijnlijk toch nog wel in."

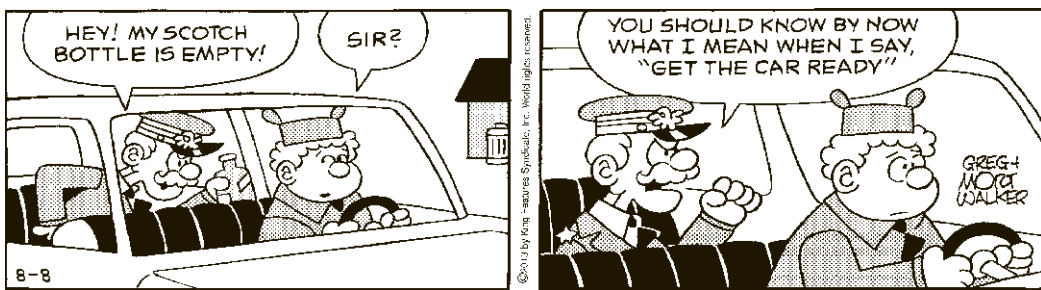
BUCKLES

By David Gilbert



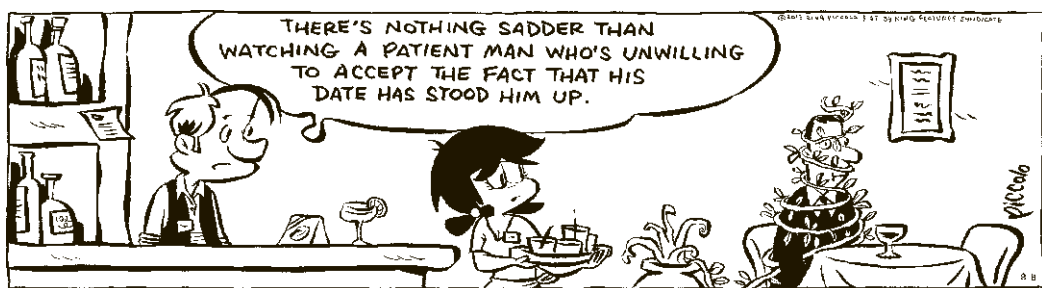
BETLE BAILY

By Mort Walker



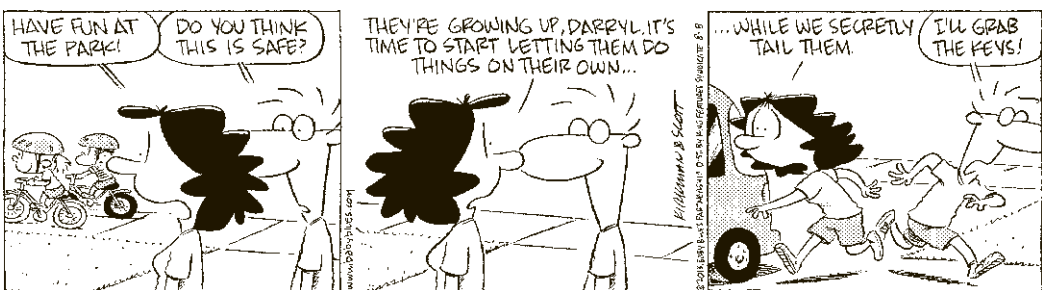
TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Gevluchte maffiabaas na 19 jaar opgepakt

LONDON — De Siciliaanse maffiabaas Domenico Rancadore, die al negentien jaar op de vlucht was voor de politie, is aangehouden in Londen. Dat meldde het Italiaanse persbureau ANSA vandaag.

Het prominente lid van Cosa Nostra, de georganiseerde misdaad op Sicilië, droeg de bijnaam 'de professor' en had nog zeven jaar cel openstaan voor onder meer mafiapraktijken en afpersing. Hij stond te boek als een van de gevaarlijkste voortvluchtigen van Italië. Rancadores opsporing en aanhouding is het resultaat van een samenwerking tussen onder meer Italiaanse en Engelse politie.

De 64-jarige Rancadore werd aangehouden toen hij terugkeerde naar zijn huis in Londen, waar hij sinds een aantal jaar met zijn Britse vrouw woonde. Bij het zien van de agenten probeerde hij tevergeefs te ontsnappen. De maffiabaas runde een reisbureau in de Britse hoofdstad en leidde een rustig leven.

Bloedige bomaanslag tijdens uitvaart Pakistan



Ook kinderen raakten gewond bij de aanslag.

QUETTA — De uitvaart van een Pakistaanse politiemann in de stad Quetta is vandaag uitgedraaid op een bloedbad. Een zelfmoordterrorist blies zichzelf op bij de moskee waar collega's van de overledene voor hem wilden bidden. Minstens 38 mensen kwamen om het leven, onder wie veel politiemensen.

De aanslag was live te zien op een Pakistaanse televisiezender die verslag deed van de uitvaart van de poli-

tiemman. Ook die was vermoord. Tientallen mensen raakten gewond. Onder de slachtoffers waren ook kin-

deren. Wie er achter de aanslag zit, is nog niet opgehelderd. Premier Nawaz Sharif sprak zijn 'diepe verdriet en spijt' uit over de 'gruwelijke aanval op onschuldigen'. Hij kondigde tevens aan dat de regering eind deze maand een nieuwe strategie presenteert voor de bestrijding

van het terrorisme dat Pakistan in toenemende mate teistert.

Quetta is de hoofdstad van de provincie Baluchistan. Ondanks de massale aanwezigheid van het leger weten militante groepen waaronder de Taliban, zich er te handhaven.

Israël wil weer bouwen in bezet gebied

JERUZALEM — Het Israelische militaire bestuur op de bezette Westelijke Jordaanoever heeft ingestemd met de bouw van meer dan 800 nieuwe woningen in de Joodse nederzettingen. Dit is vandaag van officiële bron vernomen.

De illegale Joodse nederzettingen zijn een van de be-

langrijkste obstakels voor het overleg over vrede in het Midden-Oosten dat onlangs is hervat. De Palestijnen zijn verbolgen dat hun land wordt afgepakt en vrezende dat hun toekomstige staat geen levensvatbaar, samenhangend grondgebied krijgt, als de Joodse kolonisten willen blijven. Het is in strijd met het volkenrecht om bezet gebied te koloniseren.

'Geen verlenging Duitse troepen Afghanistan'

BERLIJN — De Duitse minister van Defensie, Thomas de Maizière, wil niet dat de Duitse troepen langer in Afghanistan blijven voor hun gevechtsmissie. Dat zei hij vandaag tijdens een bezoek aan een legerbasis in het noordoost-Duitse plaatsje Torgelow.

De Duitse belangenvereniging van (ex-)militairen eiste

onlangs juist meer gevechtstroepen in Afghanistan vanwege het aanhoudende geweld daar.

Het is de bedoeling dat de Duitsers na 2014 nog Afghanen zullen adviseren en opleiden, maar dat wordt geen gevechtsmissie, aldus De Maizière. Wel is duidelijk dat de resterende Duitse troepen in Afghanistan niet onbeschermd in het land zullen blijven.

Drone doodt vermeende terroristen Jemen

SANAA — Zeker zes mogelijke Al Qaeda-terroristen zijn vandaag gedood door een aanval met een Amerikaanse drone, een onbemand vliegtuigje. Dat meldden Jemenitische regeringsfunctionarissen. Het is de zesde aanval in minder dan twee weken.

Sinds eind juli zijn al zeker twintig vermeende aanslagplegers om het leven gekomen door een drone. Bij de jongste aanval, in de provincie Maareb in het zuid-oosten van Jemen, opende het vliegtuigje het vuur vanochtend vroeg op twee voertuigen in de woestijn. Die vlogen in brand. Getuigen zagen de drone na de aanval nog een tijdje rondcirkelen, voordat het toestel wegvloog. De activiteiten van terroristische groeperingen in Jemen zijn

de laatste tijd flink toegenomen. Het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft Nederlanders in Jemen dinsdag dringend geadviseerd om het land te verlaten wegens het verhoogde risico van aanslagen. Ook de Amerikanen en de Britten hebben hun landgenoten teruggeroepen en ambassades in Noord-Afrika en het Midden-Oosten gesloten. De veiligheidsdiensten van Jemen lieten gisteren weten een aanslag op olie- en gasinstallaties te hebben verijdeld. Al-Qaeda zou ook een provinciehoofdstad in het oosten hebben willen innemen. Jemen is een van de weinige landen waarvan Washington erkent dat er militanten met drones worden aangevallen. De Amerikanen weigeren commentaar te geven op dergelijke incidenten.

Cameron: Boycot sites die pesten

LONDEN — Socialenetsites die niets doen tegen online-pesting, moeten worden geboycot. Die oproep deed de Britse premier David Cameron vandaag bij de BBC. Zijn verzoek volgt op de zelfmoord van de veertienjarige Hannah Smith, afgelopen vrijdag.

Zij zou zichzelf van het leven hebben beroofd omdat ze werd gepest op het sociale netwerk Ask.fm. "Absoluut

tragisch", aldus Cameron. De premier liet weten zich hier zorgen over te maken als vader van drie jonge kin-

deren. "Het is niet zo dat we hier niets aan kunnen doen omdat het online gebeurt. Er moeten wat stappen worden gezet: de mensen achter deze sites moeten hun beleid verbeteren en hun verantwoordelijkheid nemen. Doen ze dat niet, dan moeten wij als publiek deze sites niet langer

gebruiken en boycotten." Cameron vindt dat zowel pesters als webmakers verantwoordelijk zijn voor online pestgedrag. "Dat iets online gebeurt, betekent ook niet dat het legaal is. Als je aanzet tot haat of geweld, is dat een misdrijf. Of je dat nu doet in een televisiestudio, op een

zeepkast of online." Cameron kondigde onlangs al plannen voor automatische familie-vriendelijke filters aan. Aan het einde van het jaar kunnen alle nieuwe breedbandklanten bijvoorbeeld geen porno meer bekijken, tenzij ze expliciet hebben aangegeven dat wel te willen.

Obama eert King op jubileum

WASHINGTON — Precies vijftig jaar na de beroemde I have a dream-toespraak van burgerrechten-activist Martin Luther King zal de Amerikaanse president Barack Obama op dezelfde plek een rede houden. Dat heeft het Witte Huis gisteren bekendgemaakt.

Op 28 augustus zal Obama op de trappen voor het monument van president Abraham Lincoln in Washington

een toespraak houden om King te herdenken. De Mars op Washington en de toespraak van King in

1963 worden gezien als een sleutelmoment in de geschiedenis van Amerika. Bijna 250.000 voorstanders van de rassengelijkheid juichten King destijds toe om zijn visioen van gelijke rechten voor Afro-Amerikanen. Het jubileum wordt met een groot feest gevierd in de Amerikaanse hoofdstad.

Hongkong onderschept 1100 slag tanden



In de Togolese hoofdstad Lomé heeft de politie een ivoorsmokkelaar aangehouden in zijn winkel. Daar is ook 700 kilogram ivoor aangetroffen.

HONGKONG — De douane van Hongkong heeft dinsdag een van zijn grootste ivoryvangsten ooit gedaan, meldde CNN vandaag. Beambten onderschepten meer dan 1100 ivoren slag tanden, dertien hoorns van neushoorns en vijf luipaardvachten.

De lading werd na een tip vanaf het Chinese vasteland gevonden in een container uit Nigeria en heeft een geschatte waarde van meer dan 4 miljoen euro. De illegale producten zaten in 21 afgesloten houten kraten. Vooralsnog is niemand aangehouden in de zaak. In totaal heeft de douane van Hongkong afgelopen jaar al 8000 kilo aan olifantenivoor gevonden. Aangezien een kilo ivoor op de zwarte markt vaak voor ongeveer 2200 euro van eigenaar wisselt, is de complete vangst al snel 17 miljoen euro waard. Ivoor wordt steeds populairder in China, omdat de steeds rijker wordende Chinezen het vinden passen

bij een 'chique' levensstijl en inrichting. In het Afrikaanse Togo is deze week een belangrijke verdachte van grootschalige ivoorsmokkel opgepakt, meldde de BBC. Emile Edouwodzi N'bouke werd

in de boeien geslagen, nadat een antimokkelteam van de politie 700 kilo ivoor had ontdekt in zijn winkel in de hoofdstad Lomé. Rechercheurs zien hem als een kopstuk van de ivoorhandel in het land. Togo is

de afgelopen jaren steeds meer een handelsknooppunt voor ivoor geworden, omdat de havens in andere West-Afrikaanse landen hun douanecontroles hebben aangescherpt. Veel ivoren waar belandt in China.

Amerikaans vliegtuig maakt noodlanding



De passagiers konden op een afgelegen deel van het vliegveld, het toestel ongedeerd verlaten.

PHILADELPHIA — Een passagiersvliegtuig van US Airways heeft gisteren een noodlanding gemaakt op de internationale luchthaven van de Amerikaanse stad Philadelphia. Volgens plaatselijke media was er sprake van een bommelding, maar een woordvoerder van de luchtvaartmaatschappij kon dat niet bevestigen.

Het toestel was vertrokken van het Ierse Shannon. De bestemming was waarschijnlijk de Amerikaanse stad Pittsburgh. Volgens een woordvoerder van de politie

was er 'een dreiging' maar was die niet gespecificeerd. De luchtvaartmaatschappij sprak van een 'mogelijk veiligheidsprobleem'. Na de landing werd het toe-

stel naar een afgelegen deel van de luchthaven gedirigeerd. Daar werden de 171 passagiers en de bagage gecontroleerd door agenten met een bomhond.

Plaatselijke media melden dat een anonieme beller had gewaarschuwd voor een 'bedreiging van explosieve aard', maar dit zou een grap zijn geweest.

Golf aan politieke moorden in Oost-Libië

BENGHAZI — Zeker 51 mensen zijn de afgelopen weken omgekomen in een golf van politiek geweld in de Oost-Libische steden Benghazi en Derna. Dat meldde Human Rights Watch (HRW) vandaag. De mensenrechtenorganisatie vreest dat het geweld zal escaleren, omdat er voor zover bekend nog niemand is gearresteerd of veroordeeld. Het werkelijke aantal moorden ligt mogelijk nog hoger.

Sinds 26 juli kwamen onder anderen een politiek activist, twee rechters en zeker 44 werknemers van de Libische veiligheidsdiensten om het leven. Veel van hen bekleedden hoge posities

toen Muammar Kaddafi nog aan de macht was: zeker zes slachtoffers waren belangrijke overheidsfunctionarissen. De moord op Abdulasalam Elmessary op 26 juli was de eerste op

een politieke activist sinds de val van dictator Kaddafi in oktober 2011. HRW beschouwt deze aanslag als een nieuw hoofdstuk in de al bestaande onrust in het oosten van het land en vreest dat de reeks moorden gevolgd heeft voor de stabiliteit van Libië. De mensenrechtenorganisatie zag eerder pieken in het politiek geweld in de tweede helft van 2012 en in januari 2013. Uit gesprekken met nabestaanden concludeert

HRW dat de Libische autoriteiten de moorden niet of amper hebben onderzocht, geen getuigen hebben opgeroepen en families van de slachtoffers niet op de hoogte hielden. Volgens de gezaghebbers zelf kwam dat door een gebrek aan onderzoeksmiddelen en gooide ook de veiligheidssituatie in het Noord-Afrikaanse land roet in het eten. Vooralsnog heeft niemand de verantwoordelijkheid voor de aanslagen opgeëist.



Jong en hongerig PSV wil zich meten met Europese top

BRUSSEL — Dat de laatste horde voor PSV op weg naar de Champions League een heel moeilijke gaat worden, staat al voor de loting van morgen in Nyon vast. Aangezien PSV geen beschermde status heeft, treffen de Eindhovenaren in ieder geval een club die al jarenlang een vaste waarde is op het Europese miljoenenbal: AC Milan, Arsenal, Schalke 04, Olympique Lyon of Zenit Sint-Petersburg.

“Persoonlijk zou ik Arsenal of Milan wel mooi vinden, die behoren tot de grootste clubs van Europa”, zegt trainer Phillip Cocu. “Fantastisch om daar tegen te spelen.” Natuurlijk, PSV hunkert al vijf jaar naar deelname aan de Champions League. Na de overtuigende resultaten tegen Zulte Waregem in de derde voorronde (2-0 thuis, 3-0 uit) klonk echter ook opluchting door in de verhalen van de PSV'ers. “We gaan er vol voor om de laatste stap naar de Champions League te zetten. Maar als dat niet lukt, hebben we in ieder geval toch Europees voetbal”, weet Cocu. “Dat is een geruststelling. We kunnen vrijuit de volgende ronde in.” Mocht het voor PSV namelijk misgaan in de play-offs, dan stromen de Brabanders automatisch door naar de groepsfase van de Europa League.

Dat betekent dat het piepjonge en vrij onervaren PSV in ieder geval verzekerd is van nog zes Europese wedstrijden. Een spoedcursus topvoetbal voor jongens als Jeroen Zoet, Zakaria Bakkali en Memphis Depay, die nog zo groen als gras zijn. “Voor ons als groep is het goed om op meerdere fronten actief te zijn”, aldus Stijn Schaars, de enige routinier bij PSV, die gisteren uitblonk tijdens de return in Brussel. “Dat willen wij en dat wil PSV. Laten we maar eens kijken wat er nog meer in het vat zit.”

Schaars had zo kort na de wedstrijd tegen Zulte de vijf mogelijke opponenten in de laatste voorronde al geanalyseerd. “Qua historie en uitstraling is Milan de mooiste club, daarna Arsenal en Schalke. Die clubs schat ik ook hoog in. Schalke is vooral fysiek sterk, Arsenal



Georginio Wijnaldum is op weg naar Tim Matavz (r) die de score voor PSV geopend heeft.

voetballend. En Zenit is een heel gevaarlijke ploeg met veel internationals. Ik denk dat Lyon op dit moment de gunstigste tegenstander is, daar hebben we de meeste kans tegen.”

Uitdaging

Welke club het ook wordt, van angst zal bij PSV in ieder geval geen sprake zijn. De jonge matadores van Cocu staan te trappelen om zich te meten met de top

van Europa. “Het gaat in ieder geval een fantastische uitdaging worden”, zegt Jeffrey Bruma. “Het zijn allemaal mooie clubs, allemaal mooie wedstrijden. Ik ben benieuwd wat voor groot-

Foto: ED Pic

heid er vrijdag uit komt rollen. Geef mij maar AC Milan, dat lijkt me wel wat.” Behalve PSV zijn 19 andere clubs benieuwd wie de tegenstander wordt in de laatste voorronde van de Champions League. De 10 winnaars uit de play-offs voegen zich eind augustus bij de 22 clubs die al zeker zijn van een plaats in het hoofdtoernooi. Daaronder bevindt zich voor Nederland landskampioen Ajax. De 20 teams die vrijdag in de kokers gaan, zijn verdeeld in kampioenen en nietkampioenen. In de kampioengroep zijn Basel, Steaua Boekarest, Dinamo Zagreb, Celtic en Viktoria Plzen geplaatst. Zij loten tegen een van de volgende vijf teams: Maribor, Ludogorets, Shakhtyor, Austria Wien en Legia Warschau. In de niet-kampioengroep zijn Arsenal, AC Milan, Schalke 04, Olympique Lyon en Zenit Sint-Petersburg beschermd. Zij treffen een van de volgende teams: Real Sociedad, Paços de Ferreira, PSV, Fenerbahce en Metalist Kharkiv. De play-offs worden gespeeld op 20-21 augustus en 27-28 augustus.

Rodgers boos op Suárez

LIVERPOOL — Liverpool-manager Brendan Rodgers is allerminst te spreken over de manier waarop Luis Suárez zijn onvrede over een mogelijke transfer naar Arsenal heeft geuit. Suárez liet gisteren in *The Guardian* optekenen dat hij de belofte had gekregen dat hij weg mocht als Liverpool zich niet voor de Champions League zou plaatsen. “Liverpool onwaardig”, zo oordeelde Rodgers vandaag. “Wij werken op een bepaalde manier en daarbij hoort dat wat er tussen spelers, staf en directie wordt besproken, binnenskamers blijft. Hoe goed Suárez ook is, hij moet niet denken dat hij groter is dan de club.” Arsenal deed onlangs een bod op de Uruguayaan van 40 miljoen pond (ruim 46 miljoen euro), maar dat werd door Liverpool afgeslagen.

Drogba terug bij Ivoorkust

ABIDJAN — Didier Drogba is door bondscoach Sabri Lamouchi opgeroepen voor de vriendschappelijke interland van Ivoorkust tegen Mexico van volgende week woensdag. De 35-jarige aanvaller van Galatasaray maakt voor het eerst sinds de Afrika Cup begin dit jaar deel uit van de nationale selectie. Ivoorkust begon als favoriet aan dat toernooi, maar sneuvelde al in de kwartfinales tegen de latere winnaar Nigeria. In de tweede poulewedstrijd tegen Tunesië moest Drogba op de bank beginnen, iets wat hem nog nooit was overkomen. Lamouchi hield hem daarna in maart en juni ook buiten zijn selectie voor drie WK-kwalificatiewedstrijden. Naast Drogba maken ook oud-Eredivisie-spelers Wilfried Bony, Salomon Kalou en Cheikh Tioté deel uit van de groep.

FC Twente huurt Djordjevic

SINT-PETERSBURG — FC Twente heeft de gewenste versterking voor de voorhede binnen. De Tukkers nemen de Montenegrijnse spits Luka Djordjevic op huurbasis over van de Russische club Zenit Sint-Petersburg, waar hij veroordeeld was tot een bijrol. Dat heeft Zenit op de officiële website bekendgemaakt. De negentienjarige Djordjevic is Montenegrijns international.

Hij maakte in september vorig jaar zijn debuut in de WK-kwalificatiewedstrijd tegen San Marino, waarin hij direct tot scoren kwam. Hij werd eerder deze transferperiode ook in verband gebracht met Vitesse.

Cambuur huurt Ritzmaier

LEEWARDEN — SC Cambuur heeft na Jody Lukoki opnieuw een speler van de traditionele top 3 van de eredivisie weten binnen te halen. De Leeuwarders bereikten vandaag overeenstemming met PSV over de huur van Marcel Ritzmaier voor de rest van het seizoen. De 20-jarige Oostenrijker moet een versterking op het middenveld worden voor de promovendus. Ritzmaier sluit donderdag al aan bij de selectie van trainer Dwight Lodeweges. In Eindhoven kwam hij amper voor in de plannen van trainer Philip Cocu. In totaal speelde hij tot dusver elf officiële wedstrijden voor PSV.



Lars Boom hoopt op hoofdrol in Eneco Tour

VLIJMEN — Na de Tour de France ‘in dienst van’ is het volgende week weer Lars Boom zelf, die voor een hoofdrol gaat in de Eneco Tour. De Brabander van Belkin won vorig jaar, toen nog als Rabo-renner, de rittenkoers die maandag in de Belgische kustplaats Koksijde begint. “Deze wedstrijd is zeker een hoofddoel.”

Er staat volgende week zelfs een finish in Vlijmen op het programma, Booms woon- en geboorteplaats. “Het zal wel een sprintetappe worden, niet echt iets voor mij.” Maar trots is hij wel dat de gemeente Heusden, waartoe Vlijmen behoort, zoveel moeite doet de rittenkoers door België en Nederland te ontvangen. “Leuk dat ze er zo mee bezig zijn.” Boom startte vorig jaar met een andere voorbereiding op de etappekoers die hem op het lijf geschreven is. Hij had geen Tour in de benen, maar kwam met terug van de Olympische Spelen. “Ik ben nu voor mijn gevoel wel iets vermoeider, maar ik voel me toch best goed. Ik heb acht criteriums gereden en tussendoor redelijk kunnen trainen”, vertelt de 27-jarige voormalig wereldkampioen veldrijden. De hernieuwde kennismaking met de Tour beviel hem

goed; logisch in een ploeg die zelfs even met twee man in de top-5 van het klassement bivakkeerde. “Ik zat een paar keer mee in een ontsnapping en ben er goed doorheen gekomen. Maar het waren natuurlijk vooral de prestaties van Bauke (Mollema) en Laurens (ten Dam) die ons als ploeg goed deden. Als je tweede en vijfde staat, moet je daarvoor gaan en kun je niet als eenling aan je eigen kansen denken. Ik haalde er in ieder geval voldoening uit.” Terugkijkend op zijn hele seizoen tot dusverre is Boom, ondanks ritwinst in de Ronde van de Middellandse Zee, de Haut-Var en de Ster ZLM Tour waar hij ook de eindzege pakte, niet zo tevreden. “Het voorjaar heeft niet gebracht wat ik ervan gehoopt had. Na de Gold Race ben ik geopeerd aan mijn voorhoofdschotles. De problemen die ik daarmee had, hebben waarschijnlijk wel meegespeeld. Het scheelt wel: ik ben sinds die operatie nog geen enkele keer ziek geweest.” Vorig jaar veroverde Boom de leiderstrui op de slotdag nadat hij in de voorlaatste rit, een tijdrit, al een forse stap in de goede richting had gezet. Dit jaar is de tijdrit een dag eerder en volgen nog twee lastige ritten; naar de La Redoute en, net als vorig jaar, op de slotdag richting Muur van Geraardsbergen.

Weer een mijlpaal voor Kromowidjojo

EINDHOVEN — Ranomi Kromowidjojo heeft gisteren weer een bijzondere prestatie aan haar al rijke erelijst toegevoegd. De 22-jarige Groningse zwom op de openingsdag van de wereldbekerwedstrijden kortebaant op de 50 meter vrije slag voor het eerst in haar loopbaan een individueel wereldrecord. Met een tijd van 23,24 bleef ze een honderdste onder het oude record, dat sinds april 2008 op naam stond van haar voormalige trainingsmaatje Marleen Veldhuis.

Kromowidjojo behaalde zondag op de 50 meter vrij ook al haar eerste wereldtitel op een individuele afstand. “Dit is wel een mooi teken dat ik in vorm ben”, zei Kromowidjojo na afloop. “Een individueel wereldrecord telt wel echt. Dit is een lekker gevoel.” Haar ‘eigen’ Pieter van den Hoogenband-zwembadstadion is voor de wereldbekerwedstrijden opgesierd met een enorme beeltenis van Kromowidjojo. Met het wereldrecord maakte ze haar status als ster van de Nederlandse zwemploeg weer waar. Vorig week bij de WK in het 50 meterbad was ze ook verantwoordelijk voor de Nederlandse successen, met een gouden medaille op de 50 meter vrij en brons op de 100 meter vrij, 50 meter vlinder en de 4x100 meter vrij, waarop ze slotzwemster



Foto: Zuhbo

Ranomi Kromowidjojo verkeert wederom in topvorm.

was. Het kostte haar na dat toernooi weinig moeite om zich op te laden voor de races in Eindhoven. “Het was gelukkig doorschakelen. Normaal ben je wel kapot na een WK, maar ik had me er al op ingesteld dat ik meteen weer aan de bak moest. Ik heb thuis goed kunnen relaxen om nog een keer te knallen.” Naast Kromowidjojo, die al wel wereldrecords had gezwommen met de estafette, waren ook diverse andere zwimmers in vorm naar Eindhoven gekomen. De Hongaarse Katinka Hosszu scherpte tot twee keer het wereldrecord op de 200 meter wisselslag aan. Ze kwam in de finale tot 2.03,20. In de series had Hosszu het wereldrecord al op 2.04,39 gebracht. Op dezelfde afstand dook Wendy van der Zanden

met 2.09,09 onder haar eigen Nederlands record (2.09,66). De Zuid-Afrikaanse Chad Le Clos zorgde voor een nieuwe mondiale toptijd op 200 meter vlinderslag: 1.49,04. Sharon van Rouwendaal, die sinds kort weer traint in Frankrijk, zwom het 15 jaar oude Nederlands record op de 800 meter vrij uit de boeken. Met een tijd van 8.16,34 bleef ze onder de toptijd van Kirsten Vlieghe uit januari 1998 (8.21,94). Ferry Weertman, specialist in het open water, volgde het goede voorbeeld van zijn vriendin met een Nederlands record op de 400 meter vrij: 3.42,19.

Vandaag plaatsten Ranomi Kromowidjojo en Femke Heemskerk zich overtuigend voor de finales op de 100 me-

ter vrije slag. De Nederlandse vrouwen wonnen beiden hun serie en noteerden daarnaast de eerste en tweede tijd in het 25 meterbad. Kromowidjojo tikte aan na 52,12 seconden. Heemskerk deed er 0,36 seconden langer over. Beiden bleven daarmee nog ruim een seconde boven het wereldrecord van de Australische Libby Trickett (51,01), dat is gezwommen in een nu verboden pak. Moniek Nijhuis eindigde als tweede (30,16) in de series van de 50 meter schoolslag en verzekerde zich daarmee van de finale. Op de 50 meter vlinderslag schaarde Inge Dekker zich met gemak bij de finalisten. Ze werd met 25,96 gedeeld tweede in de series, samen met de Singaporese Tao Li.

Ronaldo verslaat Mourinho in Miami

MIAMI — Real Madrid heeft gisteren een beladen oefenpotje in Miami tegen Chelsea met 3-1 gewonnen. Het was het weerzien van de Portugezen José Mourinho (trainer bij Chelsea) en Cristiano Ronaldo (sterspeler bij Real).

Eerder deze week had Mourinho nog stevige kritiek op zijn voormalige pupil, die twee van de drie Madrileense treffers voor zijn rekening nam. “Ik heb op mijn 30e al de echte Ronaldo mogen trainen en dat is niet degene die nu bij Madrid speelt”, sprak de oefenmeester voorafgaand aan het oefenduel. Mourinho doelde daarmee op de Braziliaanse vedette van weleer. Na de nederlaag met zijn nieuwe ploeg tegen zijn oude werkgever en de twee doelpunten van de Portugees krabbelde hij echter terug. “Cristiano is een geweldige speler. Als hij scoort is dat geen wonder, als hij het niet doet is het pas nieuws.” Het derde doelpunt van Madrid kwam op naam van Marcelo. Ramires scoorde voor Chelsea.



Foto: AFP/Getty Images

Cristiano Ronaldo maakt zich op om Chelsea-speler Ramires uit te knippen.

BRUSSEL — PSV heeft de eerste horde op weg naar het hoofdtoernooi van de Champions League genomen. De ploeg van trainer Phillip Cocu won gisteren in Brussel ook de return tegen Zulte Waregem: 0-3. Het fundament voor de route richting de laatste voorronde van het Europese miljoenenbal was vorige week in Eindhoven al gelegd (2-0).

In het matig gevulde, maar desondanks best sfeervolle Constant Vanden Stockstadion had PSV alleen de eerste 20 minuten moeite met de nummer twee van België. Zulte Waregem, dat voor zijn thuiswedstrijd noodgedwongen moest uitwijken naar Brussel, hoopte met een vroeg doelpunt de jonge Eindhovenaren aan het wandelen te krijgen. Verder dan een grote kans voor spits Mbaye Leye kwam de ploeg van Franky Dury echter niet. Toen PSV die eerste storm had overleefd, trokken de Brabanders onder aanvoering van Stijn Schaars de wedstrijd langzaam maar zeker naar zich toe. Eigenlijk had PSV de tweestrijd met ‘Essevee’ al voor rust definitief moeten beslissen. Memphis Depay schoot de bal voor een leeg doel ech-

ter naast en de doorgebroken Tim Matavz schoot de bal nonchalant tegen de Belgische doelman Sammy Bossut aan. Zo speels en onbevangen als vorige week was het niet wat PSV liet zien, maar de ploeg vol tieners en begin twintigers toonde in Brussel wel aan in een wedstrijd te kunnen groeien. Bij Zulte Waregem, dat een roerige week vol onderlinge spanningen achter de rug heeft, kwam het geloof in de ommekeer na rust niet meer terug. Zeker niet nadat Steve Colpaert in de 56e minuut met rood van het veld was gestuurd, nadat hij met de hand een schot van Depay van de lijn had gehaald, en Matavz de toegekende strafschop benutte: 0-1. Zakaria Bakkali, de 17-jarige Belg van PSV, maakte daarna met een prachtige knal de tweede.

Adam Maher zorgde in blessuretijd voor de 0-3.

Trainer Phillip Cocu sprak van een geslaagd examen. “In de beginfase hadden we met 1-0 achter kunnen komen”, besefte hij. “Maar daarna hebben we het snel opgepakt. We vergaten alleen te scoren. Als je zo voetbalt, weet je dat het wel goed komt. Ik ben vooral tevreden over de tweede helft. Na die 1-0 en rode kaart voor hen was het helemaal gedaan. Daarna hebben we het goed uitgespeeld. Dit was toch wel een examen.”

Uitslagen

Zenit* - Nordsjælland 5-0 (1-0)
Hafnarfjörður - Austria Wien* 0-0 (0-1)
Sheriff Tiraspol - Dinamo Zagreb* 0-3 (0-1)
Metalist* - PAOK 1-1 (0-2)
Elfsborg - Celtic* 0-0 (0-1)
Viktoria Plzeň* - Kalju 6-2 (4-0)
Zulte Waregem - PSV* 0-3 (0-2)
Legia Warsawa* - Molde FK 0-0 (1-1)
(* door naar play-offs)